

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՋԱՆ ՀՕՐ ՍՈՒՐԲ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՔԱՐՈՋԸ

«...ՏԵՍԱՔ ԶՏԷՐ» (ՅՈՎՀ. 20:25)

Քրիստոսի հրաշալի Յարու-
թենէն չետոյ արտասանուած այս
խօսքը իր մէջ կ'ամփոփէ այն
գերագոյն ճշմարտութիւնը, որուն
զգացողութիւնն ու հաւատքի գի-
տակցութիւնը ունեցած էին Անոր
առաքեալները եւ հաստատակամ
յայտարարած էին իրենց պատգա-
մը դիմելով Թովմասին ու ժամա-
նակներու հոլովոյթներուն հետ
ծնունդ առած նոր Թովմասներուն.



«...Տեսաք զՏէր»:
Այս բառերուն մէջ կայ կեն-
դանի պատկերը Յարութեան մեր
Տիրոջ Յիսուսի Քրիստոսի, որուն
հետ հաղորդակցութեան ընդառաջ
եկող մարդը իր հոլութեանը մէջ կը
զգայ մահուան պարտութիւնը:
Քրիստոս իր յաղթական Յարու-
թեամբ կը յեղաշրջէ մարդկու-
թեան կեանքը դէպի լոյս եւ առա-
ւել կեանք: Քրիստոսի Յարութեան
մէջ խտացած է աստուածային յա-
ւերժականութեամբ նուիրականա-
ցած զօրութիւն, անսպառ եռանդ:
Խոնարհումով ապրուած կեանքերը
գիտեն եւ կ'ապրին անկորնչելի
արժէքը Յարութեան խորհուրդին,
որուն առաջնորդութեամբ ալ միու-
թիւն են հաստատած Աստուծոյ

Շաբ.ը էջ 5

ՍԱՐԳՍԵԱՆ-ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ՝ ՓՈՒՍԱԴԱՐՁ ՆԱՄԱԿՆԵՐՈՎ

Հայաստանի վերջին նախա-
զահական ընտրութիւններու պաշ-
տօնական տուեալներով երկրորդ
տեղը գրաւած ընդդիմադիր թեկ-
նածու՝ Բաֆֆի Յովհաննիսեան նա-
մակ մը յղած էր Սերժ Սարգսեա-
նին, ուր ան պատրաստակամու-
թիւն կը յայտնէր «տէ ֆաքթօ»
ճանչնալ անոր նախազահութիւնը,
եթէ ան համաձայն գտնուի արտա-
հերթ նախազահական կամ համա-
մասնական ընտրակարգով խորհր-
դարանական ընտրութիւններ հրա-
ւիրելու եւ մինչ այդ, առնուազն 8
կարեւոր պաշտօններ գիշերու ընդ-
դիմադրութեան:

Մարտ 25-ին նախազահ Սերժ
Սարգսեան պատասխանելով Բաֆ-
ֆի Յովհաննիսեանի առաջարկնե-
րուն, պատրաստակամութիւն յայտ-
նած էր երկխօսութիւն սկսելու՝
յորդորելով Յովհաննիսեանին դադ-
րեցնել հացադուլը, «մէկ-երկու օր

կազդուրուիլ» եւ միասին լուրջ
աշխատիլ:
Ի պատասխան Սարգսեանի
նամակին, «Ժառանգութեան»
առաջնորդը դարձեալ նամակով
նախազահին առաջարկեց հանդի-
պիլ «ցանկացած ժամի ու ցանկա-
ցած ձեւաչափով՝ Ազատութեան
հրապարակում»:
Այս կապակցութեամբ յայ-
տարարութեամբ հանդէս եկաւ նա-
խազահի մամուլ խօսնակ Արմէն
Արզումանեան: Ան իր յայտարա-
րութեան մէջ մասնաւորապէս
կ'ըսէր, որ նախազահին կողմէ
Մարտի 25-ին Յովհաննիսեանին
ներկայացուած առաջարկութիւնը
տակաւին կը շարունակէ մնալ ուժի
մէջ, «չնայած հրապարակից հնչող
անհիմն վերջնագրերի լեզուն ժամ
առ ժամ նուազեցնում է դրա արդ-

Շաբ.ը էջ 4

ՊՈԼՍԱՅԱՅ ՍԻՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՍԲ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼԸՍԻ ՄԷՋ ԵԼՈՅԹ ՈՒՆԵՑԱԲ ՓՐՈՖ. ԹԱՆԵՐ ԱՔՉԱՍ



Ելոյթ կ'ունենայ Փրոֆ. Թանէր Աքչամ

ԼԵՆԱ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Ուրբաթ, Մարտ 22, 2012,
Պոլսահայ Միութեան նախաձեռ-
նութեամբ եւ գաղութիս բոլոր
կազմակերպութիւններու ներկա-
յութեամբ տեղի ունեցաւ յատուկ
դասախօսութիւն-քննարկում՝ Մի-
ացեալ Նահանգներու մէջ Հայոց
Յեղապահութեան հետազոտութեան
եւ ուսումնասիրութեան պատմա-
գիտական յայտագիրներու եւ այս
ուղղութեամբ գործադրուած յա-
ռաջադիմութիւններու եւ ձախո-
ղութիւններու մասին:
Սոյն երեկոցի դասախօսն էր
Փրոֆ. Թանէր Աքչամ, Մասաչուսէ-

ցի Գլարք Համալսարանի՝ Մուկար
ամպիոնի նախազահ, որ կը ներկա-
յացնէ նաեւ Հայոց Յեղապահութեան
եւ Ուսումնասիրութեան մի-
ակ պատմագիտական յայտագիրը՝
ընդհանուր Միացեալ Նահանգնե-
րու տարածքին: Յայտագրին որ-
պէս քննարկող-դասախօս ներկայ
էր նաեւ Փրոֆ. Բիչըրտ Հրայր
Տէօքմէճեան՝ Տնօրէն USC Համալ-
սարանի Հայկական Ուսումնասի-
րութիւններու Յայտագրին:
Բարի Գալուստի իր խօսքով
բեմ ներկայացաւ Պոլսահայ Միու-
թեան ատենապետ Պր. Գուրգէն

Շաբ.ը էջ 18

ՀԱՆԻ ԶՕՐԱԿՑԱԿԱՆ ՀԱԲՔՈՅԹԸ ԿԼԵՆՏԵՅԼԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՄ



Ձախէն աջ՝ Մահէ Քէօրօղլեան, Լորա Ֆրիտմըն եւ Արա Նաճարեան

Կլենտէյլ քաղաքի Ապրիլի 2ին
կայանալիք քաղաքապետարանի եւ
այլ յարակից բաժանմունքներու
պաշտօններուն համար տեղի ունե-
նալիք ընտրութիւններու կապակ-
ցութեամբ զօրակցական հաւաքոյթ
մը տեղի ունեցաւ Տէր եւ Տիկ.
Պետրոս եւ Լենա Խոտանեաններու
բնակարանին մէջ:
Ս.Դ.Հ.Կ.ի Հայ Ամերիկեան Խոր-
հուրդին (ՀԱԽ) կողմէ կազմա-
կերպուած սոյն միջոցառումին ներ-
կայ եղան Կլենտէյլի եւ շրջակայ
հայութիւնը ներկայացնող աւելի
քան 40 հոգի: Ներկայներուն մէջ կը
նշմարուէին Ս.Դ.Հ.Կ.ի ղեկավար-
ներ, տարբեր կառույցներու, ընտ-
րական յանձնախումբերու եւ մա-

մուլի ներկայացուցիչներ:
Իր բացման խօսքին մէջ Քրիս-
թին Խաչատուրեան ՀԱԽ-ի անու-
նով ողջունեց ներկայութիւնը Քա-
ղաքապետական Ընտրութեան Թեկ-
նածուներ Արա Նաճարեանի, Լորա
Ֆրիտմընի եւ Շահէ Քէօրօղլեանի:
Ան բնութագրեց իւրաքանչիւր թեկ-
նածուի առանձնապատկութիւններն
ու համայնքային կեանքին մէջ
իրենց ունեցած հարուստ փորձա-
ռութիւնն ու նուիրումը առաւել
եւս օգտակար հանդիսանալու շրջա-
նի բնակչութեան կենսական կա-
րիքներուն բարելաւումին:
Այնուհետեւ ելոյթ ունեցան

Շաբ.ը էջ 18

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐ Ս. ԶԱՏԻԿ
Սուրբ Յարութեան տօնին առիթով «Մասիս»
շաբաթաթերթը ջերմօրէն կը շնորհաւորէ իր
ընթերցողներուն եւ համայն հայութեան Ս. Զատիկը:

ՐԱՅԱՍՏԱՆ

«ՀԱԿ ԽՄԲԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԿԱՆ ՄԱՐԴԻԿ, ՈՎՔԵՐ ՊԱՅՔԱՐՈՒՄ ԵՆ ԱՅՍ ՇԱՐԺՄԱՆ ԴԵՄ».- ՌՈՒԲԵՆ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

Հայ ազգային կոնգրէս խմբակցութեան մէջ կան մարդիկ, ովքեր պայքարում են այս շարժման դէմ: Այս մասին Մարտի 26-ին, Ազատութեան հրապարակում կայացած ասուլիսի ժամանակ ասաց «Ժառանգութեան» փոխնախագահ, խմբակցութեան ղեկավար Ռուբէն Յակոբեանը:



«Ժառանգութեան» փոխնախագահ Ռուբէն Յակոբեան

Նա նշեց, որ այդ խմբակցութեան մէջ իրենք ունեն շատ լաւ ընկերներ, բայց այդ խմբակցութեան որոշ ներկայացուցիչներ իրենց գնահատականներով չեն տարբերում ՀՀԿ-ականների հնչեցրած գնահատականներից:

Ռուբէն Յակոբեանը շեշտեց, որ Երեւանի աւագանու ընտրութիւններին պատրաստ են համագործակցել ՀԱԿ-ի հետ բայց նա խորհուրդ է տալիս իշխանութիւնների հետ միասին չլծուել՝ հարուածելու շարժմանը եւ Րաֆֆի Յովհաննիսեանին:

«Ժառանգութեան» ներկայացուցիչ խօսքով՝ իրենք իրենց չափով կարողացել են պահել հանդուրժողականութեան միջոցով, համագործակցել են նաեւ ոստիկանութեան հետ: «Այս շարժման հիմնական նուաճումներից մէկն այն է, որ հարթակը չմենաշնորհուեց, այդտեղ յայտնուեցին ամենատարբեր կողմնորոշում ունեցող գործիչներ, բոլորը հնարաւորութիւն ունեցան խօսել քաղաքական ծրագրերից»,- նշեց նա: Ռուբէն Յակոբեանը իշխա-

նութիւնների ուշադրութիւնը հրաւիրեց նաեւ Մարտի 23-ին Ազատութեան հրապարակում տեղի ունեցած միջադէպին: Նա պատմեց, որ այդ անձնաւորութիւնը ցանկանում էր հասնել մինչեւ հարթակ, որտեղ գտնուում էր Րաֆֆի Յովհաննիսեանը, «այդ ընթացքում նա անցել է ոստիկանների կողքով, ովքեր կանխարգելիչ միջոցներ չեն ձեռնարկել, հայտնել է, հրել մարդկանց, եթէ չլինէին Րաֆֆի Յովհաննիսեանի մօտ կանգնած մարդիկ, դա կարող էր ողբերգական հետեւանքներ ունենալ»:

«Այդ քաղաքացին ձեռքին ունեցել է ինչ-որ բան, չի երեւցել, թէ ինչ: Մտահոգիչ է, թէ որտեղ է գտնուում այդ քաղաքացին եւ ինչ միջոցառումներ են ձեռնարկուում այդ միջադէպի հետ կապուած», - նշեց Ռուբէն Յակոբեանը:

ՀԱԿ-Ի ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒՄ Է ՈՉ ԻՇԽԱՆԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Երեւանի աւագանու ընտրութիւններում ընդդիմադիր Հայ ազգային կոնգրէս կուսակցութեան ընտրացուցակը գլխաւորող Վահագն Խաչատրեանը համոզուած է, որ եթէ ընտրապայքար մտած ոչ իշխանական ուժերը համագործակցեն, միասնաբար պայքարեն ընտրակեղծիքների դէմ, ապա հնարաւոր է մեծամասնութիւն ձեւաւորել Երեւանի աւագանիում:



ՀԱԿ-ի ընտրացուցակը գլխաւորող Վահագն Խաչատրեան

Խաչատրեանը 1992-1996 թուականներին Երեւանի քաղաքապետն էր: ՀԱԿ-ի ցուցակում երկրորդ հորիզոնականում Ջոյա Թադևոսեանն է, երրորդը՝ Արման Մուսիսեանը:

«Հայ ազգային կոնգրէս, Դաշնակցութիւն, «Բարգաւաճ» եւ «Ժառանգութիւն» կամ «Բարեւ, Երեւան» դաշինք՝ հնարաւորութիւն կայ միասնական աշխատելու դէպքում իսկապէս արդիւնքի հասնել, իշխանութեանը չթողնել վերարտադրուել Երեւանում: Ոչ իշխանական ուժերը պէտք է խնդիր դնել իսկապէս մաքսիմալ ձայներ հաւաքել, որպէսզի Երեւանի քաղաքապետ ընտրելու հնարաւորութիւնը մենք ունենանք: Դա կը համարենք յաղթանակ: Կարող է այդ չորսի մէջ ռեւէ մէկը համարի, որ յաղթանակի չափը քիչ էր, բայց ես գտնում եմ, որ եթէ մենք կարողանանք դրան հասնել, դա նաեւ ոգեւորիչ կը լինի եւ քաղաքացիների համար, եւ ընդհանրապէս հետագայում քաղաքական գործունէութեան համար», - Մարտ 26-ին կայացած ասուլիսում յայտարարեց Խաչատրեանը:

Պատասխանելով «Ազատութիւն» ռադիոկայանի հարցին, թէ հնարաւոր է խորհրդարանական

ընտրութիւնների օրինակով այս անգամ եւս ոչ իշխանական ուժերը միասնական շտաբ ձեւաւորեն, քաղաքապետի ընդդիմադիր թեկնածուն տեղեկացրեց, որ ՀԱԿ-ն արդէն իսկ աշխատում է այդ ուղղութեամբ:

«Մենք փորձում ենք դա անել, մենք ուզում ենք դա լինի, որովհետեւ միասնական ուժերի դէպքում մենք ունենք հնարաւորութիւն կանխելու այն ընտրախախտումները, որ կը լինեն տեղամասերում», - ասաց Խաչատրեանը:

Երեւանի աւագանու նախորդ ընտրութիւններում ՀԱԿ-ը յաղթահարեց անցողիկ շեմը, սակայն հրաժարուեց մանդատներից: «Մենք այն ժամանակ քաղաքական որոշում ենք ընդունել: Ես չեմ կարող ասել, որ մեր մասնակցութիւնը ինչ-որ առումով օգուտ կը բերէր՝ տեսնելով այն, ինչ կատարուում է Ազգային ժողովում, որտեղ այդ թուում եւ ՀԱԿ խմբակցութեան ելուցները՝ որպէս ելուցներ արձանագրուելուց բացի, իրական առումով որեւէ ընթացք չեն ստանում», - ասաց Խաչատրեանը:

ԱՄԵՆ ԻՆՉ ՊԵՏՔ Է ԱՐՈՒԻ ՄԻՆՉԵՒ ԱՊՐԻԼԻ 9-Ը

«Այն, ինչ պատրաստուած է անել ժողովուրդը եւ Րաֆֆի Յովհաննիսեանը, պէտք է անի մինչեւ Ապրիլի 9-ը», - Մարտ 26-ին Ազատութեան հրապարակում անցկացուող քաղաքացիական ֆորումի ժամանակ առաջարկեց «Ժողովրդավարական հայրենիք» կուսակցութեան ղեկավար Պետրոս Մակեանը: Նրա կարծիքով իշխանութիւնների եւ ժողովրդի միջեւ հնարաւոր է երկխօսութիւնները դրական ազդեցութիւն թողնեն, սակայն դա կը լինի միայն այն դէպքում, երբ այդ երկխօսութիւնը թելադրուած լինի ժողովրդի կողմից:

«Եթէ այդ երկխօսութիւնը չստացուի, ապա Ապրիլի 9-ը պէտք է դարձնել համազգային ընդվզման օր: Եթէ ժողովուրդը հանգիստ ընդունի որ իշխանութիւնների դէմ խաղ չկայ, ապա ամէն ինչ շատ բարդ կը լինի», - կարծում է պարոն Մակեանը:

Պետրոս Մակեանը համար 2013թ. նախագահի ընտրութիւնները Հայաստանում անցկացուած նախորդ ընտրութիւններից տար-

բերում են իրենց յետնորական գարգացումներով: Ըստ նրա՝ ընտրութիւններին յաջորդող փուլը ոչ ստանդարտ էր թեկնածուի մարզեր կատարուած այցելութիւններով, ինչպէս նաեւ հացադուլով:

«Րաֆֆի Յովհաննիսեանի հացադուլ լուրջ աղցիւս էր, որով մեսիջ էր տալիս հասարակութեանը, որ նրանք պէտք է իրենց ձայներին տէր կանգնեն», - ասաց ԺՀԿ նախագահը:

Պետրոս Մակեանը, պատմական ակնարկ կատարելով, չի շեղում է՝ բացի 1991 թ. անցկացուած նախագահի առաջին ընտրութիւններից մնացած բոլոր ընտրութիւնների արդիւնքները կասկածելի են եղել:

«Միշտ յաղթել է ընդդիմադիր թեկնածուն, բայց իշխանութիւնները նորից իրենց ձեռքն են վերցրել իշխանութիւնը: Այսինքն չի կատարուել սահմանադրութիւն 2-րդ յօդուածի դրոյթները՝ ժողովրդի քուէով ձեւաւորուած իշխանութիւնը չեն յանձնել ժողովրդին»:

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐԸ ԶԻ ԲԱՑԱՌՈՒՄ ՄԱՐՏԻ 1-Ի ԴԵՊԵՐԻ ԿՐԿՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ինչի՞ հիման վրայ պէտք է ցրուի Հայաստանի խորհրդարանը, միայն այն պատճառով, որ «Ժառանգութիւն» կուսակցութեան առաջնորդ Րաֆֆի Յովհաննիսեանը յայտարարել է իր յաղթանակի մասին: Բայց հարց է կայ նման պրակտիկա: Այդ մասին, Մարտի 26-ին, կայացած մամուլի ասուլիսում յայտարարել է Հանրապետական կուսակցութեան փոխնախագահ Ռազմիկ Ջոհրաբեանը:

Նրա խօսքով, խորհրդարանական ընտրութիւնները կայացել են մէկ տարի առաջ, եւ Ազգային ժողովը, որտեղ ներկայացուած են ընդդիմադիր կուսակցութիւնները, նորմալ աշխատում են: Հայաստանի նախագահի ընտրութիւնները նոյնպէս կայացել են, եւ դրանց լեգիտիմութիւնը ճանաչել է ոչ միայն Սահմանադրական դատարանը, այլեւ աշխարհի շատ երկրներ: Ուստի, ըստ պատգամաւորի, արտահերթ ընտրութիւնների մասին խօսելը տրամաբանական չէ:

Հարցին, թէ ինչպէ՞ս է վերա-

բերում «Ժառանգութեան» կողմից ստուերային կառավարութեան ձեւաւորման հնարաւորութեանը, Ջոհրաբեանը պատասխանել է, թէ դա ինքնատիւնքան արդէն բացասական երեւոյթ է: «Ստուերային կառավարութիւնը գաղտնի կառույց է, որը պէտք է բացայայտել եւ պատժել: Քանի որ նրանք դեռ սահմանափակուած են հանրահաւաքներում իրենց խօսքի ազատութիւնն իրացնելով եւ արտայայտուելով, առայժմ ինդիւր չկայ: Բայց եթէ խօսքից գործի անցնեն, ինչպէս դա եղաւ 2008թ. Մարտին, երբ քաղաքացիական անհնազանդութեան կոչեր էին հնչում, այդ դէպքերի համար կան ոստիկանութիւնը, Սահմանադրութիւնն ու օրէնքները: Հանրահաւաքները կարող են տարիներ ձգուել, դա իրենց իրաւունքն է: Մենք 2008թ. Մարտի 1-ի սցենար չենք գծում, սակայն եթէ ընդդիմութիւնն անցնի գինուած պայքարի, բնականաբար կառավարութիւնը թոյլ չի տայ կործանել դժուարութեամբ ստեղծուած պետութիւնը», - նշել է նա:

ԲՀԿ-ԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐ. «ՐԱՖՖԻ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆՆ ԻՐ ԿՈՂՄԱԿԻՑՆԵՐԸ ՈՉ ՄԻ ՍԽԱԼ ԲԱՆ ԶԵՆ ԱՆՈՒՄ»

Ներկայումս հայաստանի ներքաղաքական կեանքում շօշափելի համաձայնութիւններ ձեռք չեն բերուել: Երկրում դեռ դիրքորոշումների համար պայքար է ընթացում: Այդ մասին Մամուլի ասուլիսում յայտարարել է «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան պատգամաւոր Լիովա Խաչատրեանը:

Նրա խօսքով, ի տարբերութիւն ընդդիմադիր նախորդ ներկայացուցիչների, նախագահի նախկին թեկնածու Րաֆֆի Յովհաննիսեանն ու իր կողմնակիցները ոչ մի սխալ բան չեն անում: «Նրանք հաւաքում են Ազատութեան հրապարակում եւ խաղաղ հաւաքներ անում: Հետեւաբար, իշխանութիւնն ուժ կիրարկելու որեւէ հիմք չունի», - նկատելի է Լիովա Խաչատրեանը՝ յաւելելով, թէ այսօրուայ դրութեամբ ժողովրդի ընտրութիւնը կանգ է առել Րաֆֆի Յով-

հաննիսեանի վրայ, թէեւ միանգամայն հնարաւոր է, որ ցանկացած պահի ժողովուրդը կարող է փոխել իր նախասիրութիւնները:

Խօսելով ԲՀԿ-ի կողմից վարչապետի հասցէին քննադատութիւնների մասին՝ նա ընդգծել է, թէ «Բարգաւաճ Հայաստանի» քաղաքականութիւնը տնտեսական ոլորտում միտումնաբէր է աշխատատեղերի ստեղծմանը եւ արտադրութի դարեցմանը: «Այն դէպքում, երբ խաղի կանոնները չեն փոխուում, մենք ստիպուած ենք պայքարել առկայ կանոններով, քանի որ մեզ անհրաժեշտ է ինչ-որ կերպ իրացնել մեր քաղաքական ծրագրերը», - ասել է պատգամաւորը՝ ընդգծելով, թէ խորհրդարանական ընտրութիւնները ցուց տուեցին, որ ընտրական օրէնսգրքում գոյութիւն ունեն որոշակի թերութիւններ, որոնք անհրաժեշտ է ուղղել:

ԼՈՒՐԵՐ

«ԷԿՈՆՈՄԻՍՏ»-Ն ԶԱՅԱՍՏԱՆԸ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿՈՎ 114-ՐԴ

«2012-ին ժողովրդավարութեան մակարդակով Հայաստանը աշխարհի 165 պետութիւնների շարքում 114-րդ տեղում էր», - իրենց տարեկան թիւով հինգերորդ գեկոյցում նշում են լոնդոնեան «Էկոնոմիստ» հանդէսի հետազոտական լաբելուածի վերլուծաբանները:

Ձեկոյցից պարզ է դառնում, որ Հայաստանը ինչպէս եւ նախորդ տարիներին, այսօր էլ «հիբրիդային պետութիւնների» թւում է՝ ժողովրդավարութեան մակարդակով գտնուելով մօտաւորապէս նոյն մակարդակի վրայ, ինչ Նեպալը, Իրաքը կամ Հայիթին:

Նշենք, որ «Էկոնոմիստ»-ի վերլուծաբանները պետութիւնների ժողովրդավարութեան մակարդակը գնահատում են 10 բալանոց սանդղակով: Բրիտանացի վերլուծաբանների հաշուարկի համաձայն, Հայաստանի արձանագրած միջին ցուցանիշը 2008 թվականից ի վեր չի փոխուել. այն կազմում է 4.09 միավոր:

Ամենացածր ցուցանիշները քաղաքական մշակոյթի ընդհանուր վիճակին են վերաբերում: Այս ցուցանիշով, ըստ «Էկոնոմիստ»-ի մասնագէտների, Հայաստանը նոյն մակարդակի վրայ է, ինչ աֆրիկեան մի շարք պետութիւններ՝ ասենք, Մալիին, Նիգերիան կամ Կոնգոյի Դեմոկրատական Հանրապետութիւնը: Փոխարէնը այս նոյն ցուցանիշով Հայաստանն առաջ է անցել Ռուսաստանից, որտեղ քաղաքական մշակոյթի մակարդակը զգալիորէն աւելի ցածր է, քան Հարաւային Կովկասում կամ Ուկրաինայում: Ցածր են նաեւ Հայաստանում արձանագրուած ցուցանիշները կառավարման արդիւնաւէտութեան մակարդակի առումով:

Ինչ վերաբերում է ընտրական պրոցէսներին, ապա դրանք արժանացել են բրիտանացի վերլուծաբանների ընդամէնը 4.33 գնահատականին՝ տասը հնարաւորից:

«Հայաստանի նման արդիւնքը համադրելի է Սինգապուրի, Իրաքի կամ Լիբիայի արձանագրած ցուցանիշների հետ», - պարզ է դառնում «Էկոնոմիստ»-ի մասնագէտների հրապարակած գեկոյցից:

Փաստաթղթի հեղինակների կարծիքով, միակ ոլորտը, որտեղ Հայաստանում իրավիճակը քիչ թէ



շատ բարձր է, քաղաքացիական ազատութիւնները մակարդակն է, որը գեկոյցի հեղինակների կողմից գնահատուած է 6 միավորից փոքր ինչ պակաս: Սա համադրելի է ասենք Վենեսուելայում քաղաքացիական ազատութիւնների մակարդակի հետ:

Ինչ վերաբերում է Հայաստանի հարեւաններին, ապա Վրաստանը այս տարի զգալի առաջընթաց է արձանագրել՝ 2011 թվականի 102-րդ տեղից տեղափոխուելով 93-րդ հորիզոնականը: Նման ցատկի գլխաւոր պատճառը վրացական ընդդիմութեան յաղթանակն էր նախորդ տարուայ Հոկտեմբերին կայացած խորհրդարանական ընտրութիւններում: Եթէ 2011 թվականի գեկոյցում Վրաստանում ընտրական պրոցէսների ընդհանուր վիճակը «Էկոնոմիստ»-ի վերլուծաբանները գնահատում էին 7 միավորից էլ քիչ, ապա այժմ այդ ցուցանիշն աճել է՝ հասնելով 8.52-ի: Նշենք, որ ընտրական պրոցէսների մօտաւորապէս նոյնարժէք ցուցանիշ է առկայ ընտրական ժողովրդավարութեան շատ աւելի պատկառելի փորձ ունեցող այնպիսի պետութիւններում, ինչպիսիք են Արգենտինան կամ Մեքսիկան: Չնայած այս առաջընթացին՝ Վրաստանը, Հայաստանի հետ մեկտեղ, շարունակում է մնալ «հիբրիդային պետութիւնների» խմբում:

Իսկ մեր միւս հարեւան պետութիւնը՝ Ադրբեջանը, աւտորիտար վարչակարգ ունեցող պետութիւնների խմբում է: Ադրբեջանն արձանագրած գրեթէ բոլոր ցուցանիշներով գիջում է հարեւան երկրներին:

Աւտորիտար պետութիւնների խմբին է դասուել նաեւ Ռուսաստանը: «Այս երկրի գլխաւոր խնդիրներն են կառավարման անարդիւնաւէտութիւնն ու քաղաքական մշակոյթի ցածր մակարդակը», - նշում են «Էկոնոմիստ»-ի վերլուծական լաբելուածի փոր-

ՀԱՅԵՐԻ 60 ՏՈԿՈՍԸ ՎՍԱՅ Է, ՈՐ «ՎԱՏ ՕՐԵՐԸ» ԴԵՌ ԱՌՋԵՒՈՒՄ ԵՆ

Հայաստանում մարդիկ շատ աւելի գոհ են իրենց կեանքից, քան Եւրոպական հարեւանութեան եւ գործընկերութեան միւս 6 երկրներում:

Եւրամիութիւնը հարցումներ է անցկացրել Եւրոպական հարեւանութեան եւ գործընկերութեան 7 երկրներում՝ Հայաստանում, Ադրբեջանում, Վրաստանում, Բելառուսում, Մոլդովայում, Ուկրաինայում եւ Ռուսաստանում՝ պարզելու քաղաքացիների տրամադրութիւնները առկայ իրավիճակի եւ սպասելիքների հետ կապուած:

ԵՄ Հարեւանութեան բարոմետրը փաստում է, որ հարցմանը մասնակցած Հայաստանի քաղաքացիների 67 տոկոսը լիովին գոհ են իրենց կեանքից, մինչդեռ հետազոտութեան մէջ ներառուած միւս երկրներում այս ցուցանիշը չի գերազանցում 47 տոկոսը:

Փոխարէնը՝ հայաստանցիների 61 տոկոսը վստահ է, որ երկրում գործընթացները սխալ ուղղութեամբ են գնում, մինչդեռ հարեւանութեան միւս 6 երկրներում այդպէս է կարծում միայն բնակչութեան 41 տոկոսը:

Հայաստանցիների վերաբերմունքը ԵՄ նոյնպէս ամենաբարձրն է հարեւանութեան միւս երկրների համեմատութեամբ: Համաձայն ԵՄ հարեւանութեան բարոմետրի՝

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԶԵՐՔԵԼ Է ԱԴՐԲԵՋԱՆԱԿԱՆ ԿՈՂՄԻ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔՆԵՐԸ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը հերքել է ադրբեջանական լրատուամիջոցների տեղեկութիւնները իբր տեղի ունեցած փոխհրաձգութեան մասին:

«Տեղեկութիւնը չի համապատասխանում իրականութեանը: Դասու է: Հայկական կողմը հաւատարիմ է հրադարարի ռեժիմի պահպանմանը», - NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում յայտարարել է Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի մամուլի քարտուղար Արծրուն Յովհաննիսեանը:

Նշենք, որ ադրբեջանական APA գործակալութիւնը տեղեկու-

հարցուածների շուրջ 90 տոկոսը ԵՄ համարում է Հայաստանի կարեւոր գործընկեր, շուրջ 70 տոկոսը կիսում է Եւրոպական արժէքները ու վստահում Եւրոպական բարեփոխումներին: Հայաստանում 2 անգամ աւելի հարցուածներ են համարում, որ ԵՄ հետ յարաբերութիւնները լաւն են:

«Հայաստանում անցկացուած հարցումների արդիւնքներով պարզուել է, որ Հայաստանը ԵՄ համարում է կարեւոր գործընկեր եւ կը ցանկանար, որ նրա հետ կապերը գնալով սերտանային եւ որ ԵՄ աւելի մեծ դեր խաղար բարեփոխումների անցկացման հարցում», - ասում է Հայաստանում ԵՄ պատուիրակութեան ղեկավար, դեսպան Տրաեան Հրիսթեան:

Ինչ վերաբերում է տնտեսական ներկայ իրավիճակին, աշխատանքային եւ ընտանեկան դրութեանը, ապա հայաստանցիների պատկերացումները շատ չեն տարբերում միւս երկրների բնակիչներից: Նրանք բոլորն էլ հիմնականում դժգոհ են իրենց երկրի տնտեսական իրավիճակից: Տնտեսական ճգնաժամի հետեւանքների հետ կապուած հայաստանցիները բոլորից վատատես են. հայերի շուրջ 60 տոկոսը վստահ է, որ «վատ օրերը» դեռ առջեւում են՝ փաստում է ԵՄ հարեւանութեան բարոմետրը:

Թիւն էր տարածել, իբր փոխհրաձգութիւն է եղել եւ երկու կողմից էլ գինձառայողներ են գոհուել: Մասնաւորապէս, հաղորդում էր, թէ գոհուել է ժամկէտային գինձառայող Մեհման Սադիգովը:

Տուեալները, սակայն, դեռ չի հաստատել Ադրբեջանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը: Ադրբեջանցի գինձառայողի մահուան վայրը եւս չի նշուած: Այդ ամէնը հիմք է տալիս կարծելու, որ ադրբեջանական կողմը հերթական անգամ փոխհրաձգութեանն է փորձում վերագրել դժբախտ պատահարի կամ ոչ կանոնադրական յարաբերութիւնների պատճառով գիւնուորի մահուան դէպքը:

ՍԱՐԳՍԵԱՆ-ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ԵՐԿԻՕՍՈՒԹԻՒՆԸ

Շարունակուած էջ 1-էն

իականութիւնը»:

Արզումանեան նաեւ շեշտած կը շեշտէր, որ նախագահի հանդիպումները կը կազմակերպուին նախօրոք ծրագրուած արարողակարգով, նախապէս որոշուած ժամերուն եւ տեղի կ'ունենան նախագահական նստավայրին մէջ:

Մարտ 27-ին, Յովհաննիսեան Ազատութեան հրապարակի վրայ յայտարարեց, որ ինք միայն նախագահին եւ կաթողիկոսին կը պատասխանէ եւ «խեղաթիւրուած» որակեց նախագահի խօսնակի որոշ շեշտադրումները, յայտնելով, որ իրենց առաջարկը կը մնայ ուժի մէջ:

Իր առաջարկները վերաբերեալ Րաֆֆի Յովհաննիսեան Մարտ 27-ին մանրամասն խօսեցաւ Ազատութեան հրապարակին վրայ կայացած բացօթեայ ասուլիսի ժա-

մանակ: «Ժառանգութեան» առաջնորդը նախագահի ինքնաբացակի, կամ արտահերթ համամասնական ընտրակարգով խորհրդարանական ընտրութիւններ կազմակերպելու, ընտրակեղծարար պաշտօններուն պատժելու եւ պաշտօններ գիջելու առաջարկները նկատեց նուազագոյնը, որու շուրջ կրնայ երկխօսութիւն ունենալ Սերժ Սարգսեանի հետ: Ան նաեւ ըսաւ, որ եթէ գործող նախագահը որոշէ որեւէ կէտ հանել, ապա անոր համարժէք կէտ պէտք է աւելցուի: Յովհաննիսեան վերահաստատեց, մինչեւ այս հանգրուանի աւարտը Ազատութեան հրապարակէն դուրս չգալու իր որոշումը՝ այդ հրապարակը շարունակելով նկատել Սերժ Սարգսեանի հետ հանդիպման վայրը:

«Ես ինքս կ'որոշեմ, թէ երբ կ'անցնենք յաջորդ հանգրուան, որպէսզի կարողանանք ժողովրդի

տակներուն կը փորձէ համարիլ հասարակական ճնշման աստիճանական ուժեղացման շնորհիւ: Եւ այդ պարագային իշխանութիւնները հարկադրուած կ'ըլլան աւելի մեծ գիջումներ կատարել. - «Ես կարծում եմ, որ ընդդիմութիւնը, Րաֆֆի Յովհաննիսեանը չի հեռանար Ազատութեան հրապարակից, մինչեւ որ չստորագրուի այդ փաստաթղթի տակ: Այսինքն՝ մինչեւ որ այդ փաստաթուղթը չլինի, եւ ստորագրութիւններ չլինեն: Կարծում եմ, որ մինչեւ Ապրիլի 9-ը հաւանական է, որ հանդիպում լինի: Նաեւ, հնարաւոր է, որ երկու նամակ էլ լինի. Սերժ Սարգսեանը պէտք է պատասխանի Րաֆֆի Յովհաննիսեանի այս նամակին, նաեւ այս ասուլիսին, եւ ի պատասխան այդ նամակին Րաֆֆի Յովհաննիսեանը պէտք է յայտարարութիւն անի, նաեւ բաց նամակի միջոցով, հաւանաբար, դա արուի: Դրանից յետոյ արդէն, ինձ թւում է, այդ նամակների բովանդակութիւնը պէտք է վերաբերի նաեւ հանդիպմանը», - ըսաւ էզգար Վարդանեան:

ՕՐՕՐՈՑԱՅԻՆԸ ՍԳԵՐԳԻՑ ԱԲԵԼԻ ԱՍՏՈՒԱԾԱՐԱԾՈՅ Է

ՍԱՄՈՒՔԼ ԿՈՍԵԱՆ

Թէեւ յետընտրական միտինգային մարաթոնի 20-օրեայ ընթացքին, այն այդպէս էլ արագութիւն հի հաւաքում եւ շարունակում է իր տեղապտոյտները:

Կտրուկ գործողութիւնները բացառելու դէպքում, ինչի կողմնակիցն է նաեւ Բաֆֆի Յովհաննիսեանը, դժուար է պատկերացնել, թէ ինչը կարող է ընդդիմութեան գործողութիւններին արագութիւն հաղորդել:

Ոմանց կարծիքով, հարցի դրական վերջնագիծը պայմանաւորուած է իշխանութիւն-ընդդիմութիւն երկխօսութեամբ: Համաձայնութեան գալու դէպքում սա, թերեւս, լաւագոյն տարբերակը կը լինէր, որը նուազագոյն ցնցումներով երկիրը դուրս կը բերէր ճգնաժամից: Սակայն երկխօսութիւնը սկսելու Բաֆֆի Յովհաննիսեանի նախապայմանը, որպէսզի Սերժ Սարգսեանն այցելի Ազատութեան հրապարակ, կարծես այնքան էլ իրատեսական չէ: «Ժառանգութեան» առաջնորդին վերջերս այցելած ԱԺ նախագահ Յովիկ Աբրահամեանն էլ չկարողացաւ պատասխանել Սերժ Սարգսեանը կը գա՞յ հրապարակ, թէ՞ չէ: Այնուհետեւ, գնահատելով Բաֆֆի Յովհաննիսեանի պահանջների ողջամտութիւնը, Յովիկ Աբրահամեանը նախագահական ընտրութիւնների 2-րդ փուլի առաջարկը ողջամիտ չհամարեց: Ազգային ժողովի արձակման եւ արտահերթ ընտրութիւնների կազմակերպման մասին էլ ասաց, որ «ձեւը չի տեսնում», յաւելելով, որ այն նոյնպէս ողջամիտ չէ:

Ստացում է՝ ամենամեծ ցանկութեան դէպքում էլ իշխանութիւն-ընդդիմութիւն երկխօսութիւնը հազիւ թէ կողմերին ընդհանուր յայտարարի բերի, քանի որ Յովհաննիսեանի համարեա՛ր բոլոր առաջարկներն էլ իշխանութեան համար ընդունելի չեն: Ինչ վերաբերում է նրան, որ Սերժ Սարգսեանը կարող է իշխանութիւնը ինքնակամ յանձնել ընդդիմութեանը, ապա աբսուրդի պարագայում էլ դա դժուար է պատկերացնել: Անհաւատալի է նաեւ, որ գերտէրութիւնների ղեկավարները կարող են ներդրութիւն խնդրել վերընտրութիւն կապակցութեամբ Սերժ Սարգսեանին ժամանակից շուտ շնորհալուրելու համար: Այնպէս որ, Յովհաննիսեանի՝ նրանց հասցէին ուղղուած մեղադրանքներն աւելի

զգայական դաշտից են: Նման պարագայում քաղաքական մի շարք գործիչներ փորձում են իրենց առաջարկները ներկայացնել, սակայն փաստն այն է, որ հիմնական դերակատար Բաֆֆի Յովհաննիսեանը, պայքարի շարունակութեան ձեւը ներքերով հացադուլը, աւելի է նեղացրել առաւել յաղթական արդիւնքներ ապահովող հնարաւորութիւնների դաշտը: Ընդհանրապէս, իւրաքանչիւր պայքարի ռազմավարութիւն, անկախ ուժերի յարաբերակցութիւնից, յաղթանակի ակնկալութեան հետ միաժամանակ, պարտաւոր է ծրագրաւորել նաեւ բարեյաջող նահանջի հնարաւորութիւնը, քանի որ, ինչպէս ռազմի դաշտում, քաղաքականութեան մէջ նոյնպէս երաշխաւորուած յաղթանակներ չեն լինում: Միւս կողմից էլ, պէտք է այդքան շահարկել ժողովրդի գործօնը: Եթէ ընդդիմութեանը ձայն տուածները ժողովուրդ են, ապա Սերժ Սարգսեանին ընտրածները կարող են մտածել, որ խօսքն իրենց չի վերաբերում, թէեւ բոլոր քաղաքական գործիչներն էլ այս պարագայում իրենց համարում են բոլորի ընտրեալը: Ինչեւիցէ, փաստն այն է, որ այսպէս շարունակել չի կարելի: Վերոնշեալ հանդիպմանը Յովիկ Աբրահամեանը ասել է, որ ինքն էլ է մտահոգ. «Որպէսզի այն խնդիրները եւ դժգոհութիւնները, որ կան Ազատութեան հրապարակում, թէ՛ տնտեսական, թէ՛ քաղաքական, թէ՛ սոցիալական, պէտք է լուծուի գտնեն»: Ի՞նչն էր խանգարում, որ մինչեւ դանակը ոսկորին հասնելը այդ հարցերին, գոնէ հնարաւորութեան սահմաններում, լուծումներ տրուէին: Այդ դէպքում ժողովրդական դժգոհութեան ալիքը գուցէ այս ուժգնութիւնը չունենար: Այն տպաւորութիւնն է, թէ իշխանութիւնն այնքան էլ տեղեկացուած չէ ժողովրդի կեանքի իրողութիւններից, եւ ինչ-որ տեղ ինքն էլ է զարմացած ու հիասթափուած ընտրութիւնների արդիւնքներից: Սակայն մի բան անառարկելի է, որ ներքաղաքական այսօրինակ հակամարտութիւնները աղերսներ չունեն ժողովրդի շահերի հետ:

Պարզապէս պիտի ապաւինել այն իմաստութեանը, որ նոյն ժողովրդի ներսում երկխօսութեան համար փակուղիներ չեն լինում: Եւ պէտք է ծայրայեղ միջոցների դիմել, որպէսզի քո ժողովրդի մէջ քեզ լսող լինի: Առաւել ազդեալ տրամադրուածներին այս խօսքե-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՈՐ ԽՆԴԻՐԸ

ԷՐԻԿ ԵՐԻՑԵԱՆ

Մարդիկ սիրում են շատ խօսել Հայաստանում առկայ խնդիրների մասին եւ ամպագոռգոռ յայտարարութիւններ անել դրանց վերաբերեալ՝ փորձելով ինչ-ինչ լուծումներ առաջարկել երբեմն այնպիսի մասշտաբային խնդիրների, որոնք ենթակայ են լուրջ վերլուծութիւնների եւ պահանջում են երկարատեւ գործընթացներ մինչեւ վերջնական հանգուցալուծում: Մինչդեռ մենք այնքան աւելի պարզ, բայց միեւնոյն ժամանակ ուշագրաւ առօրեական խնդիրներ ունենք, որոնք շատ աւելի ցաւալի, տանջալի եւ ողբերգական են...

Մի քանի օր առաջ փողոցում քայլելիս ինձ մօտեցաւ 3-4 տարեկան մի աղջնակ եւ խնդրեց օգնել՝ մի փոքր գումար տրամադրելով: Թերեւս միայն Աստուծոն է յայտնի, թէ ինչ կատարուեց ներսումս այդ ըրպէսին. հոգուս խորքում Չղայնութեան եւ կարեկցանքի զգացողութիւնները միախառնուեցին, եւ ես անմիջապէս հարցրեցի, թէ որտեղ են փոքրիկի ծնողները: Վերջինս ինձ անգիր արած նախադասութիւնների շարան ասելուց յետոյ, ցոյց տուեց իր միակ հարազատին՝ «տատիկին»: Ես մօտեցաւ կնոջը եւ հարցրեցի, թէ ինչու է նա երեխային ստիպում, որ վերջինս փող մուրայ: Այդ տարեց կինը, ինձ կոպտօրէն պատասխանեց, թէ իբր երեխան իր «վիրահատութեան գումարն է փորձում հաւաքել»՝ գետնին ցոյց տալով ինչ-որ արեան հետքեր վերագրելով երեխային: Յետոյ ասաց, որ նրանք տուն չունեն, եւ այս երեխան հինգ երեխաներից մէկն է: Անկեղծ ասած այդ ըրպէսին իմ Չղայնութեան զգացողութիւնը պարզապէս կրկնապատկուեց եւ ես, փորձելով պահանջել հաւասարակշռութիւնս, մի փոքր աւելի կոշտ, բայց ցածր տոնով ասացի, որ երեխային փողոցում ցրտին մատնելով, ստիպելով, որ փող մուրայ անցորդներից, դրանից աղջնակի առողջական վիճակը բնաւ չի լաւանայ եւ վիրահատութեան գումար էլ չի հաւաքուի: Աւելի լաւ կը լինի երեխային տանի մանկատուն, պետպատուէրի միջոցով կազմակերպի փոքրիկի վիրահատութիւնը, պարբերաբար

այցելի նրան եւ երբ հնարաւորութիւնը ների, գնայ եւ վերադարձնի «տուն»: Ի պատասխան՝ այս կինը սկսեց բորբոքուել եւ ձայնի տոնայնութիւնը կամաց-կամաց բարձրացնել՝ ասելով, որ երեխային վերջերս է մանկատնից «հանել» եւ լսել անգամ չի ուզում այդ մասին եւ ինձ «խնդրեց» որ հեռանամ: Ես հեռացայ...

Հեռացայ, բայց մի ամբողջ գիշեր չքնեցի եւ տանջուեցի այն մտքից, որ այդ երեխան ոչ առաջինն է, ոչ էլ առաւել եւս վերջինը: Միայն Երեւանում, եւ միայն կենտրոնում, ամէն օր կարելի է տեսնել բազմաթիւ երեխաների, որոնք արժանացած են նմանատիպ դառը եւ անարդար ճակատագրի: Մէկին ստիպում են ծաղիկ վաճառի, միւսին Աստուծո՞ գիտէ թէ ինչ, իսկ մէկ ուրիշին պարզապէս զբաղուել դասական մուրացկանութեամբ՝ ձեռքը պարզելով փող խնդրել անցորդներից: Սա այն դաժան իրականութիւնն է, որի կողքով մենք երբեմն անտարբեր, երբեմն էլ պարզապէս հեզմանքով անցնում ենք: Իմ խորին համոզմամբ սա ազգային պատուէր հարց է: Այս հարցն այն հարցը չէ, որը հնարաւոր չէ լուծել մեր այսպէս կոչուած «սոցիալ-տնտեսական բարդ իրավիճակում»: Սա բարոյական հարց է, որի լուծումը աւելի շատ ...կամք, քան միջոց է պահանջում:


Յաւալի է, որ մինչեւ հիմա, ինչ-ինչ պատճառներով, ոչ մի քաղաքական գործիչ չի անդրադարձել հենց կոնկրետ ա՛յս խնդրին: Միթէ 2.5 միլիոնանոց մեր փոքրիկ Հայաստանում չենք կարողանում արմատախիլ անել նման գորշ երեւոյթը, որը բնաւ սազական չէ մեր տեսակին: Այսպէս շարունակուելու դէպքում, այս երեխաները ապագայ չեն ունենայ: Ինչքան էլ ցաւալի է, բայց այսօր գումար են «վաստակում» կարեկցանքի արդիւնքում, վաղը, առաւել եւս աղջիկ երեխաները, գումար «կը վաստակեն» շատ աւելի սոսկալի եւ կործանիչ միջոցներով: Եկէք սթափուենք: Եւս մէկ անգամ ուզում եմ շեշտել, որ սա իրօք ազգային արժանապատուութեան խնդիր է: Համաձայնեք, որ սա բնաւ այն Հայաստանը չէ, որն ըստ ազգային հերոս Մովսէս Գորգիսեանի՝ պէտք է «վաղը գար»:

ըր գուցէ օրօրոցային թուան: Սակայն հակառակ պարագայում էլ արդիւնքը միայն կորուստներն են լինելու: Բաֆֆի Յովհաննիսեանը երբ յայտարարում է, որ Սերժ Սարգսեանի երդմնակալութիւնը կը

լինի միայն իր դիակի վրայով, առաւել ցանկալի է, որ նա իր կեանքի գնով կարողանայ հաշտութեան երկխօսութիւնը ապահովել: Չէ՞ որ օրօրոցայինը միշտ էլ սպերդից աւելի աստուածահաճոյ է:


Bedros S. Maronian
818/500-9585

Siamanto B. Maronian
818/269-0909

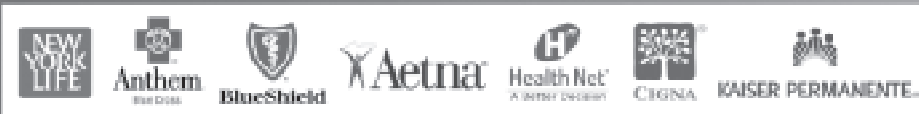


SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

<p>6300 Wilshire Blvd, Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> • Life Insurance • Health Insurance • Group & Individual • Long Term Care • Disability 	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estate Planning • Will & Living Trust • Full Annual Review • Mortgage Protection • College Planning 	<p>300 N. Lake Ave, Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> • Workman's Compensation • Employee Benefits • Annuity • IRA • 401K & 403B
--	---	---



A.B.A. INSURANCE SERVICES



Seniors 65 & Up Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits

Insurance coverage can help you financially!
Ապահովագրութիւնը Աձիրաժեղտ է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.

«ՆՈՐ ՕՐ» ԱՐԺԱՆԱՎԱՅԵԼ ԿԵՐՊՈՎ ՆՇԵՑ ԻՐ ԳԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆՑ 90 ԱՄԵԱԿԸ

ՏՕԳՔ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Կիրակի 17 Մարտ 2013ին, Հոլիվուդի Տաղևան հանդիսասրահին մէջ տեղի ունեցաւ «ՆՈՐ ՕՐ» շաբաթաթերթի 90-ամեակին նուիրուած չիշատակելի ճաշկերոյթ-հանդիսութիւնը, որուն ներկայ գտնուեցան համանուն օրկանի գաղափարական, շարքային, համակրական, բարեկամական լայն շրջանակ եւ հիւրեր: Ներկաներուն մէջ ուշադրութիւն կը գրաւէին կրօնական, պետական եւ մամուլի ներկայացուցիչներ, որոնք եկած էին իրենց անխառն յարգանքը բերելու վաստակաշատ «ՆՈՐ ՕՐ» շաբաթաթերթի յոբելինական բարեբաստիկ տօնական առիթով:

Տարակոյս չկայ, որ մեծ է եղած «ՆՈՐ ՕՐ» շաբաթաթերթի ինը տասնամեայ տարիներու ներդրումը մեր ժողովուրդի ազգայնականման, հայրենասիրական, կրթական, մշակութային եւ պահանջատիրական պայքարի ճամբուն:

Իրենց բարի գալուստի եւ յոբելեար շաբաթաթերթի մատուցած 90-ամեայ լրատուական ծառայութեան գնահատանքի ելոյթներով հանդէս եկան համանուն հանդիսութեան կազմակերպիչ յանձնախումբի անդամներ Տօքթ. Ռաֆֆի Պալեան եւ ատենապետուհի Տիկ. Սէսիլ Քէշիշեան, որ

իրեն հանդիսավարուհի՝ ձեռնհասօրէն վարեց կազմակերպուած տպաւորիչ նախաձեռնութիւնը:

Օրուան պատգամաբեր Փրօֆ. Օշին Քէշիշեան՝ «Նոր Օր»-ի հիմնադրութեան, աշխատակազմերուն եւ լրատուական առաքելութեան պատմականը բանիմաց մօտեցումով կատարելէ ետք՝ իրենց սրտի Չեմ իսօսքերով ելոյթ ունեցան Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան ատենապետ Մայք Խարաբեան, Արեւմտեան Թեմի Բարեջան Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան, եւ Գերշ. Վաչէ Արք. Յովսէփեան, որոնք արժեւորեցին «Նոր Օր»-ի հասարակական ազգօգուտ ծառայութիւնը եւ մարթեցին յարատեւում եւ բարգաւաճ ապագայ:

Դիտել տանք, որ Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետը գնահատած էր «Նոր Օր»ը՝ յատուկ Կոնդակով, զոր կարգաց Տէր Մանուկ Քհնջ. Մարգարեան:

Յոբելինական հանդիսութիւնը իր աւարտին հասաւ Տէր եւ Տիկ. Գէորգ եւ Սէսիլ Քէշիշեանի՝ Յուշատախտակներով պարգեւատրութեամբ:

«Մասիս» շաբաթաթերթի խմբագրութիւնը, Չեմօրէն կը շնորհաւորէ յոբելեար «Նոր Օր»ը, իր 90-ամեակի առիթով եւ կը մարթէ նորանոր յաջողութիւններ եւ ամենայն բարիք:

«ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ-5» ԳԻՐՔԸ

Ողջունում ենք լոյս ընծայումը «Հանդիպում-5» մեծածաւալ գիրքը պարունակելով 527 էջ, նուիրուած հեղինակի սիրելի կնոջ՝ Արփիի չիշատակին: Լաւ ընթեռնելի տպագրութիւն, կազմի վրայ ներկայ հատորի անձերի պատկերները եւ ողջ հատորներում տեղ գտած անուանացանկերը:

Գիրքը հրատարակուել է Յակոբ Վարդիվառեանի հեղինակութեամբ: Ուրախալի է այսպիսի բժախնդիր աշխատանքով եւ ուշադրութեամբ ներկայացում է հայկական կեանքի՝ հայրենիքի եւ սփիւռքի, հիմնահարցերը՝ մշակոյթի եւ արուեստի, կրթական եւ ուսումնական, եկեղեցական, կազմակերպչական, կուսակցական, հրապարակագրութեան, հաղորդագրութեան եւ Սփիւռք-Հայաստան կապերի կապակցութեամբ: Այս հատորի էջերում տեղ են գտել 40 երեւելի եւ հեղինակաւոր անձանց պատկերները գրութիւններով, որոնք իրականացուել են հեղինակի ներկայութեամբ հարց ու պատասխանի կամ հեռակայ պատասխան գրութիւնով: Հեղինակն իր ճարտար եւ վարպետ հարցադրումների շնորհիւ մեզ տեղեկացնում է հարկն ու պատշաճը, անձերի հակիրճ կենսագրութիւններ, մտածումներ եւ մտայնութիւններ, յոյզեր ու խոհեր, մտահոգութիւններ, ծրագրեր, յարաբերութիւններ եւ առաջադրանքներ: Անձերի պատասխան արտայայտութիւնները ներկայացուել են հարազատօրէն կենդանի պատկերով Չեմ ու հետաքրքրական եղանակով ու ոճով:

Ինչպէս իւրաքանչիւր արժէքաւոր հայ գիրք հարատեցնում է մեր մշակոյթի գանձարանը եւ իւրաքանչիւր հայկական թերթ բերդ է պաշտպանութեան մեր հատարքի, ազգութեան եւ հայրենիքի, այս երկու տասնեակից աւելի տարիներում հրատարակող հերթական հանդիպումները նոյնպէս իրենց դերով ծառայելու են որպէս աղ-



բիւր պատմութեան մեր յետնորդներին:

Յարատեւ հրատարակութեան մարթանքով եւ յուսով Ձեր հայեցողաշտը կ'ընդարձակուի ընդգրկելու նաեւ իրանահայ գաղութի հայրենանուէր, մշակութանուէր եւ հայապահպանման նուիրուած երախտաւոր անձիքը: Իրանահայ գաղութը չորս հարիւր տարիների անցեալով հայօրէն գոյատեւել եւ պահում է իր ինքնութիւնը կառչած մնալով մեր հայկական աւանդութիւններին:

Մարդն է ու իր աշխատանքը, ազգօգուտ եւ հայրենանուէր ծառայութիւնը պէտք է ասուի ու գնահատուի, ուր էլ լինի նա եւ ինչ արեւումի էլ հետեւելիս լինի, այս ուղղութեամբ անդրադառնանք գրքի էջերում տեղ յատկացուած՝ «Մասիս» շաբաթաթերթի խմբագիր եւ գրող դոկտ. Արշակ Գազանջեանի խօսքին, ուր ասում է՝ «Մեզի համար՝ արեւելահայ եւ արեւմտահայ մտածողութիւն գոյութիւն չունի: Մեզի համար՝ մեր ժողովուրդը մէկ է եւ ամբողջական»:

Շար.ը էջ 18

Հմայեցապիս
ԽՐԱԽԱՃԱՆՔ
եւ
ՉՈՒԿԿԵՐՈՅԹ

Կազմակերպութեամբ՝
ԿԼԷՆՏԷՅՆԻ ԱՐՍԷՆ ԿԻՏՈՒՐ
ՄԱՍՆԱԾԻՒՂԻ

Շաբաթ, 13 Ապրիլ 2013
 երեկոյեան ժամը 8:00-էն սկսեալ
 1060 North Allen Avenue
 Pasadena, CA 91104

Տոմսերու քիւմար դիմել՝ (818) 913-9311
 ՄՈՒՏՔԻ ՆՈՒԷՐ՝ \$25.00

Yoga for Health

Introduce your Body to your Brain they might like each other

Please Join us Every Tuesday and Thursday, starting February 5th, from 7:15pm to 8:30pm and learn how to manage your:

Migraine/Fatigue	Body Fat
Back pain	Sex Drive
Stress/Anxiety	Wrinkles
Irregular heartbeat	Blood Circulation
Constipation	Insomnia
Depression	

Location: 1060 N Allen, Pasadena CA 91107
 For more Information, Please contact
 "Tina Vartabetian" at (818) 720-0277

1st Month Free

massispost.com
daily news updates

Massis Weekly

Volume 33, No. 11

Saturday, MARCH 30, 2013

President Sarkisian Signals Readiness for Dialogue with Raffi Hovannisian

YEREVAN (RFE/RL) -- Armenian President Serzh Sarkisian has agreed, in principle, to start a dialogue with Raffi Hovannisian based on the proposals the opposition leader sent him last week to end the post-election standoff, but refused to meet in a public square in Yerevan.

In comments made available to the media on Wednesday Armen Arzumanian, a spokesman for the Armenian president, stressed that Sarkisian had always been 'patient and constructive in his steps' and still considered his earlier proposals to Hovannisian about ending his hunger strike and engaging in talks to be valid. But he warned that "the language of ungrounded ultimatums being spoken in the square is reducing their relevance by the hour."

At a Friday rally attended by thou-

sands of his supporters Hovannisian demanded at least snap parliamentary elections and other serious government concessions in what he described as his last compromise offer to Sarkisian.

Hovannisian, in particular, offered to recognize the incumbent's continued 'de-facto' presidency in exchange for a promise of preterm legislative polls to be held by the end of this year, as well as sweeping electoral reforms and several key government positions to be held by people named by him.

The former candidate, who has been on a hunger strike in Yerevan's Liberty Square since March 10, said it was his ultimate proposal to settle the dispute and warned that he was ready

Continued on page 3

International Mediators Visit Karabakh and Armenia to Discuss Peace Process

YEREVAN -- U.S., Russian and French mediators have visited Nagorno-Karabakh and Armenia and met with top government officials there in a fresh round of shuttle diplomacy aimed at kick-starting the Armenian-Azerbaijani peace process.

The three diplomats co-chairing the OSCE Minsk Group began the tour with meetings with Karabakh Armenian leaders in Stepanakert on Tuesday. They met with President Serzh Sarkisian and Foreign Minister Edward Nalbandian in Yerevan on Thursday. The troika is due to travel to Azerbaijan early next month.

"We don't have results. We are still talking. We are exchanging ideas at this point," Ian Kelly, the recently appointed U.S. co-chair, told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am) after the meeting with Nalbandian.

The mediators announced plans to again tour the region after meeting separately with Nalbandian and Azerbaijani Foreign Minister Elmar Mammadyarov in Paris early this month. In a joint statement issued in the French capital, they "repeated their concerns" regarding Armenian plans to launch commercial flights to Karabakh and Azerbaijan's threats to forcibly prevent them. They also expressed concern at the continuing ceasefire violations in the conflict zone.

The flight controversy was apparently high on the agenda of the troika's talks in Stepanakert. "Rest assured that we keep working in that direction and have concrete proposals which we are discussing with the parties," Jacques Faure, the French co-chair, told journalists in the Karabakh capital. He did not elaborate.

ACA's Meet and Greet Event with Glendale City Council Candidates a Huge Success



Glendale City Council candidates Chahe Keuroghelian, Laura Friedman and Ara Najarian

GLENDALE, CA -- Over 40 members and affiliates of the Armenian Council of America (ACA) came together to welcome Glendale City Council candidates Ara Najarian, Laura Friedman and Chahe Keuroghelian on March 22nd at the Khodanian residence.

A diverse group of attendees made up of students, community activists, leaders, educators and small business owners came together to voice their concerns about issues they felt strongly about in Glendale, as well as to hear the goals and mission of the candidates in the upcoming April 2nd municipal elections.

Councilmember Ara Najarian spoke about the importance of getting the youth involved in civic affairs, including having parents in the Armenian-American community encourage their children to pursue careers in local government while Councilmember Laura Friedman stated that she was honored to be endorsed by the ACA even though she is not of Armenian

descent. She also encouraged everyone to get more Armenians involved in city while Chahe Keuroghelian talked about his post-election plans for the community.

"The event drew a large crowd and was a great success," said Jirair Guiragossian, ACA Board Member. "Our members had an opportunity to mingle, share and exchange ideas with these three hard-working candidates which we are proudly supporting. We anticipate to have many more meet and greet events like this in the future, as we prepare the next generation of community leaders and activists in Glendale and beyond."

The Armenian Council of America is dedicated to educating the Armenian-American community in local political affairs, as well as actively pursuing Armenian-American participation in their respective local governments, to support political candidates who share the values of the Armenian American community.

Richard Hovannisian Receives Narekatsi Medal



Professor Richard Hovannisian receiving the Narekatsi Medal from Dr. Hasmig Baran, president of the Friends of UCLA Armenian Language and Culture Studies. Hovannisian is flanked, from left, Gia Aivazian, Professor Peter Cowe, and Banquet Co-chair Ani Aivazian.

LOS ANGELES -- Professor Richard Hovannisian has been named the 2013 recipient of the Narekatsi Medal of Achievement. The award was formally presented to him by the Friends of the UCLA Armenian Language and Culture Studies on Saturday, March 16, during the Friends' 11th annual banquet, at the Armenian Society of Los Angeles Hall, in Glendale.

Over 300 guests, representing a cross section of the Armenian community, attended the jubilant event, which celebrated the life and accomplishments of Richard Hovannisian as a teacher, historian, author, and human-rights activist.

The banquet featured a rich and multifaceted program. Remarks delivered by a distinguished roster of speakers, comprising scholars and community leaders, were interspersed with the screening of two short documentaries as well as musical performances.

Dignitaries and prominent community members in attendance included Archbishop Hovnan Derderian, Primate of Western Diocese; the Very Rev. Fr. Muron Aznikian, representing Archbishop Moushegh Mardirossian; representatives of the Armenian Educational Foundation.

In his remarks the Primate said the following about the honoree: "An honorary night for the esteemed and distinguished Professor Richard Hovannisian is much appreciated. The eloquent speeches extended to Professor Hovannisian clearly define his outstanding personality and outline his invaluable contributions as a community leader, an authentic historian, a visionary scholar, whose legacy will continue to inspire many generations to come."

The evening's keynote speaker,

Continued on page 3

Armenian Genocide Studies in USA at Cross Roads According to Akcam and Dekmejian



By Rozalin Madoyan

On Friday, March 22 at 8:00pm, the Organization of Istanbul Armenians welcomed two distinguished, very well known scholars: Professor Taner Akcam, Director of Clark University Armenian Genocide studies, and Professor Richard Hrayr Dekmejian, Director of the institute of Armenian Studies, University of Southern California.

On behalf of the OIA, Mrs. Talin Sarafoglu welcomed the guests. In her welcoming remark she said, “our focus tonight is Armenian Genocide Research and Study Programs in the United States. How far have we progressed and in what direction?” After Mrs. Sarafoglu’s warm greetings, Executive Committee President Mr. Kurken Berksanlar came to the stage. He said, “even though there are non-Armenian guests in the room, I would like to make part of my speech in Armenian. I cannot talk about the Armenian genocide without expressing myself in my mother tongue since there is an important symbolism when I speak in my native language. Speaking Armenian in a packed hall discussing anything related to the Armenian Genocide is an indication that, although they tried they did not succeed in their ultimate call. we are still here as Armenians and we will continue to strive”

Mr. Berksanlar also extended his gratitude to the generous donor who has supported OIA’s calling with a donation of 125,000 dollars by establishing a scholarship fund at Clark University for the Armenian Genocide Studies. He also added that, our major donor sets an example by his humility who prefers to stay anonymous.

As Mr. Berksanlar left us with his profound words and brief introduction of both speakers, Professor Akcam took the stage. His speech delved into the deep history and the sought after future of the struggle for recognition of the genocide. After giving a brief summary about the history, Prof. Akcam pointed out that the Turkish Government is becoming more sophisticated in their attempt to sway the American public opinion. He explained that during the last three years, they have made a change in their tactics, as opposed to blatantly denying the genocide; they now challenge the Armenian point of view in a more civilized manner.

The argument is not so much weighed down by the notion that, “no

such thing happened: we did not kill you, you killed us, and we had to protect ourselves,” anymore but now they have a different and a more sophisticated approach. They don’t deny the genocide anymore, but instead argue that factuality of the genocide is one of the opinions among many others, mainly the fact that “what happened to Armenians in 1915 is not necessarily can be considered a genocide” and they just want to have their opinions heard and considered in the name of a different, the other sides point of view as well.

They have been spending more funds than previously, just to create doubts about the events of 1915. They sue academic institutions and intellectuals for organizing seminars to inform the public about the genocide while denying the other side to be heard. They are coming out with more determination, and are willing to invest more funds, time and effort to achieve their goal.

“Are we prepared to face this challenge” Akcam asked? According to Prof. Akcam, the answer is a resounding “NO.” Currently, we do not have many scholars studying the genocide. We will not have a sufficient number of intellectuals who will conduct more research and become more knowledgeable about the subject in the next generation, because there has not been enough support to raise young scholars.

There are Turkish students, he said, who apply to study the Armenian genocide to become the experts of the subject. He had to turn them down, because of the lack of available funding. Fortunately, there are more people nowadays who risk their lives to change racist policies of their government. These groups are dedicated to democratic ideals and human rights for all the non-Turkish citizens in Turkey and realize that recognizing the Armenian genocide would be a giant step forward in their struggle. Prof. Akcam ended his speech with a plea: “please don’t leave me alone in this struggle!”

The discussant of the evening was, Prof. Richard Dekmejian a well known Armenian American scholar. He spoke about ways in which we can develop a sophisticated argument regarding the genocide. He stressed the need to incorporate the events of 1915 with previous history, economy, cognitive and social psychology, sociology and various other

Continued on page 3

Western Diocese Armenian Church Delegation Congratulate Newly Elected Officials



Western Diocese delegation with Assemblymember Mike Gatto



Western Diocese delegation with Assemblymember Adrin Nazarian

SACRAMENTO, CA -- Western Diocese Armenian Church delegation congratulated the newly elected Assemblymember Adrin Nazarian (46th district, Van Nuys, D) and Assemblymember Jim Patterson (23rd district, Fresno, R). Reverend Fr. Asoghig Jamgochian (Parish Priest of St. James Armenian Church of Sacramento), Deacon Daniel Aydenian (Holy Cross Armenian Church Turlock), Yereskin Sona Jamgochian, Manoug Guederian, Nelson Afian and Karuna Koppula visited the State Capitol.

The delegates also paid a visit to some other assemblymembers such as Assemblymember Mike Gatto (43rd dis-

trict, Los Angeles, D), Assemblymember Connie Conway (35th district, Visalia, R), Assemblymember Katcho Achadjian (35th district, San Luis Obispo, R) and Senator Tom Berryhill (14th Senate district, Modesto, R).

All the assemblymembers and the Senator welcomed the Armenian delegates with open arms. Reverend Fr. Asoghig and Deacon Daniel gave the hosts a book on behalf of His Eminence Archbishop Hovnan Dederian. The delegates then left each office after getting the promise of the assemblymembers and Senator to support the Armenian community in any way they can.

The Armenian Genocide & Psychological After-Effects

GLENDALE, CA -- On Thursday, April 11, 2013 at 7pm in the Glendale Central Library a group of therapists from Didi Hirsch Mental Health Services ARMUNITY program will discuss The Armenian Genocide & Psychological After-Effects. The speakers will use various movie clips and book readings to emphasize and illustrate the psychological and intergenerational effects of the Genocide. The Glendale Central Library is located at 222 East Harvard Street in Glendale. The presentation is in English. Admission is free; seating is limited. Library visitors receive 3 hours FREE parking across the street at The Market Place parking structure with validation at the Loan Desk.

Didi Hirsch Mental Health Services With more than 70 years of experience, Didi Hirsch Mental Health Services transforms lives by providing quality mental health care and sub-

stance abuse services in communities where stigma or poverty limit access. From 11 locations and 65 schools throughout Los Angeles and Orange Counties, Didi Hirsch helps more than 74,000 children and adults each year, offering services that range from community education to outpatient care to residential treatment. Its Suicide Prevention Center was the first in the nation.

ARMUNITY is an integrated healthcare model incorporating mental health, physical health, substance abuse and alternative medicine. This program is funded by a grant from the Los Angeles County Department of Mental Health. The idea is to provide holistic care and wellness to the underserved Armenian community of Glendale and neighboring cities.

The program is sponsored by the Library, Arts & Culture Department.

11th Armenian Medical World Congress Welcomes Internationally Prominent Infectious Disease Experts

Infectious diseases remain the leading cause of death in developing countries, killing one in three people worldwide. Prevention and treatment can vary from simple, cost-effective measures like an insecticide-treated bednet or a vaccine to life-long anti-viral treatment for HIV/AIDS.

In the case of HIV/AIDS, the African continent has the highest disease burden since Africa currently has two-thirds of all people living with HIV worldwide.

Malaria, an age-old mosquito-borne scourge, kills approximately 660,000 people each year, primarily children under the age of five. About 90 percent of malaria deaths occur in Africa, followed by South East Asia and the Eastern Mediterranean. Despite recent strides in malaria prevention and treatment, anti-malarial drug resistance is a growing problem.

Other global threats to child survival include upper respiratory infection and diarrhea as well as dengue fever, a mosquito-borne virus.

At the other end of the spectrum, adult deaths due to respiratory infections can be mitigated by new and improved vaccines as well as diagnosis and treatment of tuberculosis, but the rising global tide of antibiotic-resistant bacteria is creating new challenges.

“With the globalization of economies and the escalation of commercial travel, the interaction among people of different origins has increased, and with that the potential for the transmission of old and new infectious diseases,” says Alex Jawharjian, PharmD, MPH, Scientific Committee member and co-chair of the Pharmacy Programs at the 11th Armenian Medical World Congress.

Daniel Stamboulian, MD, Professor Emeritus of Infectious Diseases at Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales (UCES, University of Social and Entrepreneurial Sciences); Voluntary Professor of Medicine at the University of Miami; and Honorary Professor at Instituto Universitario CEMIC, will be presenting on “New Facts in the Prevention and Treatment of Adulthood Infectious Diseases,” at the 11th Armenian Medical World Congress in Los Angeles on July 4, 2013.

“Adulthood vaccinations, espe-

cially against influenza and pneumococcal infections, are extremely important and effective in preventing infectious diseases,” says Dr. Stamboulian.

Dr. Stamboulian received his medical degree and his specialty degree in Pediatrics from the University of Buenos Aires, Argentina. After completing a postdoctoral training in infectious diseases at USC, he returned to Buenos Aires to begin his practice in the field of infectious diseases and played a leading role in research and teaching activities at different hospitals and institutions there.

Dr. Stamboulian is the founder of the Pan-American Association of Infectious Diseases (API) and co-founder of the Argentine Society of Infectious Diseases (SADI). In addition, Dr. Stamboulian is the founder and Chairman of the non-profit research and education organization FUNCEI (Fundación Centro de Estudios Infectológicos) in Buenos Aires. Within FUNCEI, he has led numerous academic, research and teaching programs, including the Post-Residency Fellowship Program in Infectious Diseases. In 2001, he founded FIDEC (Fighting Infectious Diseases in Emerging Countries), a non-profit organization based in the United States, that aims at promoting a regional and multidisciplinary approach for the prevention and management of infectious diseases.

Throughout his career, Dr. Stamboulian has received numerous awards. He was twice awarded the “Bicentennial Medal,” both as a prominent member of the Armenian Community in Argentina and in recognition of his work as a medical consultant for the Ministry of Health of the City of Buenos Aires. In 2011, he was pronounced “Prominent Figure of Science” by the Legislature of the City of Buenos Aires.

Claire Panosian Dunavan, MD, FIDSA, DTM&H (London), Past-President of the American Society of Tropical Medicine and Hygiene is Professor of Medicine and Infectious Diseases at the David Geffen School of Medicine at UCLA. She will be discussing the “Global Health Equity in Infectious Diseases: the Case of Malaria,” at the July 4th symposium.

“Malaria not only kills, it holds back human and economic development,” states Dr. Panosian Dunavan.



“Tackling this disease is now an international imperative.”

Dr. Panosian Dunavan received her education at Stanford University, Northwestern University School of Medicine, Tufts-New England Medical Center, and the London School of Hygiene and Tropical Medicine. In the 1980s, she became Chief of Infectious Diseases at LA County-Olive View Medical Center and later moved to UCLA’s main medical campus, founding UCLA’s Travel and Tropical Medicine Program and later co-founding UCLA’s Program in Global Health. Throughout her career, she has been a clinician, a global health policy consultant, and a popular professor on the main UCLA campus. In addition, she has frequently worked in developing countries as a consultant or visiting faculty member.

Panosian Dunavan’s second career as a print and broadcast journalist includes six years as a national editor,



reporter, and co-anchor for Lifetime Television. In 1997, her interview with a dying physician won an international “Freddie” Award. In 2000, with her husband Patrick Dunavan – an 8-time Emmy Award-winning documentary filmmaker – she produced a television program on hepatitis B which has reached 300 million international viewers. In recent years, she has written regularly for the Los Angeles Times, New York Times, Washington Post, Baltimore Sun, Discover magazine, and Scientific American among other popular publications. Since 2009, she has also written a weekly syndicated column called “The Infection Files” which currently runs in print and online in multiple southern California newspapers, reaching an estimated audience of 1.5 million.

For more information or to register for the 11th Armenian Medical World Congress, visit our website at www.aamsc.com/congress.

President Sarkisian Signals Readiness for Dialogue

Continued from page 1

to continue his protests at least until April 9 when Sarkisian is due to be officially sworn in for a second five-year term as president.

In a letter addressed to Hovannisian on Monday the president said the proposals, no matter how contrary they were to “the ideas of a proper formation of state authorities” and were directly against the “constitutional regulations”, still could help kick-start an effective dialogue.

Sarkisian also hailed the readiness of his challenger to assume “serious control functions” as an opposition. At the same time, he urged him to quit his hunger strike for the sake of starting the dialogue.

“I am sure that if we start working purposefully, relying on our shared ideas, then we will certainly be able to

achieve the result,” said the president, according to his press office. “My appeal to you is, please, stop your hunger strike, recover and within one or two days both of us will take up pens and paper and start serious work, without any fuss, without making a show out of it, even assuming your very raw writing as a basis.”

Sarkisian and Hovannisian already were in talks early on during the current post-election crisis. The two political leaders met at the presidential compound on February 21 and Hovannisian then, too, urged Sarkisian to call fresh legislative polls. The president rejected the idea and offered to appoint Hovannisian as head of a special state commission that would be tasked with drafting sweeping amendments to the Armenian Constitution, a proposal later dismissed by Hovannisian and his Zharangutyun (Heritage) party.

Richard Hovannisian Receives Narekatsi Medal

Continued from page 1

was Professor S. Peter Cowe, head of UCLA’s Narekatsi Chair in Armenian Studies, who in a riveting speech that contextualized the evolution of Armenian history as a field of study in American academia, initially against the backdrops of superpower politics and intracommunity partisanship, Cowe described Hovannisian’s crucial role in not only the establishment of Armenian Studies as an academic discipline in the US, but its growth as a dynamic, globally relevant hub for scholarly discourse and political action alike.

The Narekatsi Medal was con-

ferred on Hovannisian in recognition of his extraordinary academic achievements and his roles as a genocide researcher and defender of the Armenian cause against denial.

Now a Professor Emeritus, Hovannisian has lectured at UCLA for 50 years, beginning in 1962. He was the first holder of the university’s Armenian Educational Foundation Endowed Chair in Modern Armenian History, which he held from 1987 until his retirement in 2011. The chair has since been renamed the Richard Hovannisian Chair in Modern Armenian History (established by the Armenian Educational Foundation), and is currently held by Prof. Sebouh Aslanian.

Armenian Genocide Studies in USA at Cross Roads

Continued from page 2

areas. He believes that we have to teach the Armenian genocide concurrently with other genocides by making comparisons and emphasizing the similarities. We have to study the psychological profiles of the union and progress leaders and more research has to be done about the economical reasons.

After Mr. Dekmejian’s speech, there was a session of questions and answers following which award presentation took place. This was soon followed by the friendly atmosphere of a gathering, during which wine and

an assorted platters were enjoyed amidst discussions of the preceding forum.

I left the OIA building with questions that will bother me for times to come: will our next generation have the knowledge, sophistication and determination to see this struggle through? Will we be able to give them the support they need? Having dedicated the majority of my life to spreading knowledge and awareness concerning the Armenian cause, I am hoping to find students with the level of devotion presented by the speakers of the night. For the sake of our ancestors, I certainly hope so...

The Archbishop Hovnan Derderian Scholarship Fund Kick Off Dinner Attracts Sold Out Crowd



PASADENA -- "Lighting the Path to the Future" was the theme at a kick-off dinner for The Archbishop Hovnan Derderian Scholarship Fund Friday, March 15 at the Rococo Room in Pasadena. Under the auspices of the Western Diocese, parents, friends, principals, administrators, donors and clergy indeed paved the way to enrich the lives of Armenian students in Armenian schools by joining together to share in the Scholarship Fund mission and purpose of financially assisting students in their secondary education. An enthusiastic, sold out crowd of attendees enjoyed an evening of song, dance, camaraderie and commitment. Performance by Artur Mr. X whose operatic voice entertained and charmed the attendees, highlighted the evening.

"We are extremely pleased that the Archbishop Hovnan Derderian Scholarship Fund has received such positive response," said Alice Chakrian, chair of the Committee. "Parents and the community realize that there is a need to fulfill unmet financial obligations of students who wish to pursue an education in our Armenian schools."

Principals of the many Armenian Schools who shared the same vision as Archbishop Derderian and the Scholarship Fund Committee were enthused by the many aspects of assistance qualified students would receive. As one parent put it, "The Archbishop Scholar-

ship Fund is a noble gesture toward a noble cause." Students vying for the scholarships would have to demonstrate academic commitment; show their volunteer efforts in church and or community, and show financial need.

Archbishop Hovnan Derderian stated that he "was touched by the display of interest in a scholarship to assist young men and women of Armenian heritage." He said, "There is a need out there to make sure that no child is denied an education he/she deserves. The success of this event is yet another aspect of our community understanding the need and taking an active role in preparing our future generation of leaders to light the path for others to follow."

Parents whose children had already experienced the benefit of attending Armenian schools felt privileged to be a part of the event. "It is our civic responsibility and moral obligation to contribute to such a cause and give others an equal chance at attending our Armenian schools," said Angela Parseghian, parent and co-chair of the Archbishop Hovnan Derderian Scholarship Fund Committee.

The committee is comprised of representatives and members from the Armenian schools of the Greater Los Angeles area and the Western Diocese of the Armenian Apostolic Church of North America.

Art Exhibit to Raise Funds for Syrian Armenians

BURBANK, CA -- Thirty (30) artists will participate in a fundraising exhibit to help raise funds for Syrian Armenians on Thursday, April 11, 2013, from 7 to 10 p.m., at the Zorayan Museum, Western Diocese of the Armenian Church of North America, 3325 N. Glenoaks Blvd., Burbank, CA 91504.

This event is sponsored by H.E. Archbishop Hovnan Derderian, the Primate of Western Diocese of the Armenian Church of North America. The Armenian Musicians & Artists Center Inc., Tapan II TV, Organization of Istanbul Armenians, and Syrian Armenian Relief Fund (SARF) are jointly organizing the exhibit. The works of 30 artists will be available for purchase, the proceeds of which will be entirely donated to assist Syrian Armenians through SARF.

The following artists will be presented: Vladimir Atanyan, Volodya Babayan, Perchui (Berjouhi) Bayramian, Vahe Berberian, Raffi Boyajian, Galust Geudel, Lianna Goroyan, Maral



Danielyan, Seeroon Yeritsyan, Evrika Zatikyan, Grigor Zakaryan, Samvel Zoumyan, Armine Teymourian, Ashot Khoodaverdian, Samvel Hallajian, Minas Hallajian, Vazgen Matyan, Zareh Mkrtichyan, Sarkis Mouradian, Ashot Minassian, Hilda Shagarian, Michael Jihanian, Razmik Samvelts, Ella Sargisyan, Mkrtich Sargisyan, Rafael Vagharshakyan, Henrik Vardeniktsy, Ara Tevkants, Emil Kazaz and Gagik Fahradian.

Zaven Khanjian, Chairperson of

AMAA and Lark Musical Society Present "Music For The Soul"



PASADENA -- The Armenian Missionary Association of America (AMAA) and the Lark Musical Society have a long history of collaboration bringing sacred music concerts of very high caliber to the Armenian Communities of Southern California. These concerts usually take place during the Lenten season and this year was no exception. On March 2 at 7:30 p.m., the First United Methodist Church of Pasadena was filled with over 500 people in attendance anxious to hear the sacred music program presented by the Lark Musical Society under the auspices of the AMAA. The beautiful church with its grand architecture harkened back to the European cathedrals where the musical pieces in the program saw their World Premieres centuries ago.

The program started with words of welcome by Dr. Nazareth Darakjian, Chairman of the Concert Committee, followed by the invocation given by Rev. Ron Tovmassian.

The first piece to be performed was by J.S. Bach, his famous Toccata and Fugue in D Minor, usually played on the organ, was instead performed by the members of the brass quintet "Satin Brass," shedding an interesting and new light upon this epic work. This was followed by Bach's Motet #5 (BWV. 229), "Komm Jesu Komm" an indescribably complex and awe-inspiring tour de force of counterpoint handled with great confidence and strength by Maestro Vatsche Barsoumian and the select group of singers who make up the Lark Geghart Choir.

Next on the program was W.A. Mozart's Motet "Exsultate, Jubilate" KV 165, written for soprano and orchestra, performed by the young soprano Shoushik Barsoumian. Shoushik's per-

formance was nothing short of the highest caliber of singing. Her beautiful voice, exquisite coloratura, masterful technique and radiant presence mesmerized the audience, and the applause came long and hard. There was no question Shoushik was the darling of the audience and the star of the evening.

Next came one of Bach's most famous concertos, the Double Violin Concerto in D Minor (BWV 1043). The soloists were none other than the world famous violinists, husband and wife duo, Movses Pogossian and Varty Manouelian, who were able to bring out all the melodic pleasantries of the concerto without sacrificing its deeper rhythm of devotion which permeates all of Bach's works.

After the intermission, the stage had been set for the piece that was surely the least known among those which had permeated the walls of the church earlier. Verdi's Quatro Pezzi Sacri (Four Sacred Pieces) filled the sacred space to its brink by the colossal set of singers and musicians guided by the vigorous hands of Vatsche Barsoumian. Two of the pieces were sung a capella and even though these were subdued and humble pieces yet they were extremely beautiful. As for the Stabat Mater and the Te Deum they were accompanied with the large and powerful orchestra and one could easily identify in them Verdi the composer of grand opera. These were some very inspiring as well as uplifting "sacred pieces" that brought the audience to their feet and left them with an indelible impression.

Why Sacred Music, to quote Maestro Barsoumian, it is "the need to renew our love and bond towards God the Creator and Savior."

the Executive Committee of the Syrian Armenian Relief Fund, praised the artists for initiating the program, thanked Tapan II TV and the Organization of Istanbul Armenians, for organizing the event, the Western Diocese for sponsoring the event, and added, "We hope that the art-appreciating public will not miss this opportunity to enjoy the works and support our brothers and sisters in Syria."

The following churches, charities and organizations came together to form the Syrian Armenian Relief

Fund: Armenian Catholic Eparchy in North America; Armenian Evangelical Union of North America; Western Diocese of the Armenian Church; Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America; Armenian General Benevolent Union; Armenian Missionary Association of America; Armenian Relief Society of Western U.S.A.; Armenian Democratic Liberal Party; Armenian Revolutionary Federation-Western U.S.A.; and Social Democrat Hunchakian Party-Western U.S.A. The web site address follows: www.SyrianArmenianReliefFund.org.

ԹՐՔԱԿԱՆ ՉՔՍԵՂԱՆՔ: ՉՔՍԵՂԱՆՔ

ԳՐԻԳՈՐ ԱՆՆԻԿԵԱՆ

Ինչ ցուրտ, ձիւնառատ էին լինում իմ մանկութեան ձմեռները:

Մայրիկա բերնէբերան ամուսին էր լցնում մեր հողետան վառարանը, ու երբ անտրացիտը ճարճատիւնով բռնկուեց, հրէ շիթեր ցայտեցնելով շիկացնում էր թիթեղէ խողովակները, ասում էր.

«Վառարանը տաճիկ կտրած է», այսինքն՝ գազազած, մոլեգնած է:

1915-ի տեղահանութեանը (այդպէս կոչենք) նա, ձիւղ է, մինչեւ Ռաքթա հասել էր, բայց հազիւ հինգ տարեկան էր եղել, այդ նախադասութիւնը էր կարող իր տառապանքից ծնուած լինել, հաւանաբար լսել էր մօրից՝ իմ մեծ մայրիկից, որը տեսել էր նաեւ համիրդեան ջարդերը:

Այդ օրերից հարիւր ու ակելի տարիներ են անցել, թուրք իրաւապաշտպան Ֆեթիէ Չեթինը ամէն անգամ Հայաստան այցելելիս հայանպաստ նոր գիրք է հրատարակում, բերում ու նրբանկատօրէն ինձ ակնարկում է, որ ցեղասպանութիւնը յղացել ու իրագործել են երիտթուրքերը, մենք գուր ենք հարիւր տարի շարունակ մի ամբողջ ժողովրդի դէմ քէն, ատելութիւն հրահրում: Ֆեթիէ Չեթինը ոչ միայն աշխարհի բազմաթիւ լեզուներով թարգմանուած իր հայ մեծ մայրիկի, մահմեդականացած հայուհիների մասին գրքերի հեղինակ է, այլեւ Հրանդ Դինքի պաշտպան-փաստաբանն է: Ես ուզում եմ լրջօրէն մտածել նրա ասածի մասին ու անգամ արդարացումներ փնտռել: Մանաւանդ որ Հայաստան է այցելում Ջեմալ փաշայի թուրք «Միլլէթ» լրագրի համբաւաւոր սիւնակագիր Հասան Ջեմալը, եւ որպէսզի ձեւականութիւն չյամարուի, առաւօտ շուտ մենմենակ է բարձրանում Միծեռնակաբերդ, ծունկ չոքում, ծաղիկներ խոնարհում Մեծ եղեռնի յուշահամալիրին: Դրանից յետոյ, երբ նրան առաջարկեցին հանդիպել Թբիլիսիի Պետրոս Մեծ փողոցում պապին պատուհասած Արտաշէս Գէորգեանի թոռան հետ, չմերժեց: Արմէնը աչքիս առաջ է մեծացել: Հայրական պապին՝ Անդրանիկի գինուոր թորգոմ Գէորգեանին, իմ այցելութիւնների ընթացքում, նա, ինչ խօսք, մեր գրոցներին էր մասնակցում, բայց ակնապիշ լսում

էր, թէ ինչպէս ենք խօսքերով ազատագրում Արեւմտահայաստանը:

«Գրական թերթում» ես գրել եմ Ջեմալ փաշայի ու Արտաշէս Գէորգեանի թոռների՝ «Արմենիա» բացօթեայ սրճարանում կայացած հանդիպման մասին: Հասկանալի է, պատշաճ էր, որ ինքս ներկայ լինէի, բայց Արմէնը յետոյ ինձ հաղորդել է բոլոր մանրամասները:

Նրանց գրոցը, ըստ էութեան, էի կայացել: Արտաշէս Գէորգեանի թոռը գրպանից հանել է խոտոր ջուրի իրենց տան լուսանկարն ու ասել.

- Ես մեր տունը ուզում եմ յետ գնել:

Հասան Ջեմալը, ինչպէս արեւմտահայերն են դիպուկ ձեւակերպում, փորձել է անուշի կայել.

- Ինչ գործ ունեն թուրքիայի այդ ծայրագաւառի հետ, - համոզել է, - ես քեզ, քո ամբողջ ընտանիքով, Ստամբուլ՝ մեր տուն եմ հրաւիրում:

- Ո՛չ, ես մեր տունն եմ ուզում, - պնդել է Արմէնը՝ միայն իրեն յայտնի իմաստ դնելով «տուն» բառի մէջ:

Ինձ թւում էր՝ Հասան Ջեմալը պիտի նեղսրտած լինէր, բայց թուրքիա վերադառնալուն պէս գրեց ու հրատարակեց «1915. Հայրց ցեղասպանութիւնը» գիրքը, ձօնեց Հրանդ Դինքի յիշատակին:

Ուրեմն, իսկապէ՞ս փոխուել է թուրքական մտայնութիւնը: Եթէ՛ այո, գիրքը լոյս տեսնելուց յետոյ ինչու՞ թուրքիայի վարչապետ Ռեշեք Էրդողանը անձամբ հեռաձայնել է «Միլլէթի» արտօնատէրին, կարգադրել աշխատանքից հեռացնել վաստակաշատ սիւնակագիրին:

«Գետինը մտնեն այդ տեսակ լրագրողները», - Հասան Ջեմալի հայանպաստ կեցուածքի հանդէպ իր ցատկայէն աչքայէն է արտայայտել նա: Հիմա ասէք ինձ՝ այսօրուայ թուրք Ռեշեք Էրդողանն է, թէ՛ նրա գոհր՝ Հասան Ջեմալը: Այսօրուայ ագրիւն հարեւան ժողովրդի մասին անկողմնակալ վիպակ հրապարակած Աքրամ Այլիսլի-ն է, թէ՛ նրա գրքերը հրատարականորէն այրող, ականջը կտրել սպանացող խառն ամբոխը:

Երեւի մեր պապերը մի բան իմացել են, որ սերնդէ սերունդ մեզ են փոխանցել իրենց դառը կենսափորձով թրծուած պատուիրանը. «Ում հետ ուզում ես ընկերացի, բայց փէտը ձեռիցդ մի՛ գցի»:

ՊՈԼՍԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԱՐԻՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵՒ ԴԱԻԻԹԵԱՆ

Բագրատ Էսդուքեանի «Կոտրել Պատեանը» յօդուածը սքանչելի գրութիւն մըն է, որ կ'արտացոլէ եւ կը վերլուծէ նահատակ Հրանդ Տինքի թերթին՝ «Ակօս»-ի հայերէն բաժնի խմբագիր Սարգիս Սերովքեանի յանդուգն արտայայտութիւնը, թէ «Պոլսահայութիւնը դէմ յանդիման կանգնած է բազմաթիւ հարցերու, որոնց մէջ առաջին տեղը կը գրաւէ քաղաքացիական արիութիւնը ցոյց տալը...»:

Կ'ենթադրեմ որ պոլսահայ մտաւորական մըն է Բագրատ Էսդուքեանը, որ հիանալի ձեւով կը գրէ զարթօնքի մը մասին գորայսօր կ'պարի պոլսահայ համայնքը: Ան կը խօսի վերջին քսան տարիներու ընթացքին պոլսահայ «պահանջատէրերու» երեւոյթի մը մասին, որ պատեանին տակ իննիսուն տարի պահուած պոլսահայ հաւաքականութեան անցեալը կը խարան է ու կը քննադատէ, բայց «առանց հոն մնացածներուն հետ իր կապը խզելու»:

Պատեանը կոտորող առաջնորդը եղաւ ազգային նահատակ հերոս Հրանդ Տինքը, որ իր գրիչով եւ բեմերու վրայ խօսած անվախ արտայայտութիւններով հիմը դրաւ պոլսահայ արդի «պահանջատիրութեան» եւ «քաղաքացիական արիութեան»:

Տարիներ առաջ հաճոցքը ունեցած եմ թորոնթոյի մէջ հանդիպումներ ունենալու այցելու պոլսահայ ինիսունամեայ երիտասարդ ծերունիի մը հետ, որ նմանօրինակ զարթօնքի մը նախանշանները ցոյց տուող պատմութիւններ կը թուէր, ըսելով թէ Պոլիս բնակութիւն հաստատած էին շատ մը զաւառներէն եւ մասնաւորաբար Սասունի շրջանէն եկած թրքախօս հայ գիւղացիներ, որոնք նոր ուժ եւ

թափ տուած էին ազգային կեանքին եւ որոնք իրենց գործերու յաջողութեամբ եւ նկարագրային համարձակութեամբ յարգանք կը պարտադրէին Պոլսոյ հանրային թէ ընկերային կեանքին մէջ, եւ այդպէսով մեծ նպաստ կը բերէին հայութեան ոտնակոխուած իրաւունքները վերանայումի աշխատանքին մէջ:

Հայկական ցեղասպանութեան հարիւրամեակի սեմին ուրախալի երեւոյթ կարելի է նկատել ճակատը համբուրելի պոլսահայ այդ պահանջատէրերուն, որոնք կը նախընտրեն վնասուիլ քաղաքացիական արիութիւն կիրարկելով, քան թէ «պատեանին տակ մնալով օրըստօրէն նուազիլ եւ ոչնչանալը»: Էսդուքեանի բառերով՝ «Նախընտրեցինք կեղեւի մէջ ընկող մը ըլլալու փոխարէն՝ համեղ ուտեստ մը ըլլալ»: Պատեանը կոտորող պոլսահայերը թաքստոցէն դուրս բերին «90 տարուան կորսուած քոյրեր ու եղբայրներ, որոնք այդքան տարիներ» կը փնտռէին իրենց արմատը կամ յափշտակուած ազգային պատկանելիութիւնը: Պատեանը կոտորող պոլսահայերը, կամ նորօրեայ հայ ֆէտայիները, Հրանդ Տինքի կտակին եւ յիշատակին կուտան պատիւ ու ակնածանք, եւ դուրսէն դիտող հայերուս կուտան իրենց քաջութեան առջեւ խոնարհելու սէր ու յարգանք: Պատեանը կոտորող պոլսահայերը «բոլորս հայ ենք» ըսող հայասէր եւ ազատամիտ թուրքերուն կու տան առաւել պայքարելու կամք ու եռանդ եւ թուրք պետական շրջանակներով դարձողներուն կու տան գլխուցաւ ու պտոյտ: Պատեանը կոտորող մեր պոլսահայ եղբայրները մինակ չեն միջազգայնացումի կամ աշխարհայնացումի (Globalization) օրէնքներով եւ կանոններով գոր-

Շարք էջ 18

BOWLING NIGHT
HOTED BY: GAIDZ YOUTH ORGANIZATION
MARCH 29TH 7:00 PM
AT 300 BOWLING PASADENA
(3545 E. Foothill Blvd. Pasadena, CA 91107)
EACH WILL PAY FOR THEMSELVES
FOR MORE INFORMATION CALL: (626) 854-5575

FLORA'S VOICE:
THE VOICE OF ALL VICTIMS AND SURVIVORS OF THE ARMENIAN GENOCIDE
FREE ADMISSION
Sunday, April 7, 2013 - 6 p.m.
AGBU Vatche & Tamar Manoukian Center
2495 E. Mountain Street, Pasadena, CA 91104
for more information, please call AGBU at 626 794 7942 or visit <http://www.facebook.com/AGBUPasadenaChapter>
AGBU Pasadena/Glendale Chapter
Special Screening of the Short Film, "My Mother's Voice" a poignant story of Flora Munushian, a fourteen-year-old from Hadjin who lost her family in the Armenian genocide and how she found her way to America to marry a man she knew only from a photograph.
Presentation on the "Experience of Women in the Armenian Genocide" by Prof. Donald Miller and Lorna Touyan Miller
Q & A session moderated by Krker Satamian featuring
• MAY MOURADIAN, EdD, A professor emerita from the Los Angeles Community Colleges who wrote, narrated and co-produced the documentary, My Mother's Voice
• The film's director, Mark Friedberg, a sound designer for Mariah Films
• Professor Donald Miller of the University of Southern California, and Lorna Touyan Miller, the authors of Survivors: An Oral History of the Armenian Genocide (1993) and Armenia: Portraits of Survival and Hope (2003). They have conducted extensive interviews with women survivors of the 1914-1915 Armenian Genocide, and will share on their research in interpreting the trauma of Armenian women survivors.

«ՄԵՐ ՄԻԱԿ ՀԱՐԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ՄՇԱԿՈՅԹՆ Է»
ԱԶԱՏՈՒՅԻ (ՏԱԹԵՒ) ՄՆԱՑԱԿԱՆԵԱՆ

ԱՐՄԻՆԷ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

ՀՀ նախագահի 2012 թ. արուեստի բնագավառի մրցանակին ներկայացրած ճարտարապետության եւ կերպարուեստի աշխատանքները ցուցադրում են «Ակադեմիա» պատկերասրահում:

Երիտասարդ, բայց մեծահասակ արուեստագետների կողքին իր աշխատանքներն է ներկայացրել նաև դիզայներ, լուսանկարչուհի Ազատուհի (Տաթև) Մնացականեանը: Նա բաակական մեծ սիրով է խօսում իր աշխատանքների մասին, որոնք առանձնանում են իրենց նմանը չունեցող օրինակներով: Տաթևը ներկայացրել է հայ մեծահասակ անուանի արուեստագետներին իրենց անձնական արուեստանոցներում:

Լուսանկարչուհին ասում է. «Իմ աշխատանքներում ներկայացրել եմ արուեստի երախտաւորներին՝ առանձնացնելով նկարիչներին եւ քանդակագործներին: Այսօր ամենափակուածն ու ամենաանմեղը նկարիչներն ու քանդակագործներն են ի տարբերութիւն երգիչների ու դերասանների, որոնք ունեն բեմ՝ հանդէս գալու համար: Ես սկսել եմ ներկայացնել մեծահասակ արուեստագետներին, որոնց շատ քիչ է մնացել ապրելու: Եւ նրանք այն մարդկանց մի խումբն են, ովքեր ինչ որ չափով կապուած են էն միւս անցեալի հետ, որոնց մենք չենք տեսել: Այսօր այդ արուեստագետներն ունեն պատմութիւն, արխիւ՝ թողած իրենց ստեղծագործութիւններով: Ես ինքս, լինելով երիտասարդ, որոշեցի յարգանք մատուցել նրանց եւ հիմնական նպատակն այն է, որ կենդանութեան օրօք դա լինի: Բայց ցաւօք սրտի արդէն մի քանի հոգի բացակայում են իմ նախազօժում տեղ գտած արուեստագետներից՝ գեղանկարիչ Յակոբ Յակոբեանը, գեղանկարչուհի Ելենա Աբրահամեանը, գեղանկարիչ Վոլոդիա Սահակեանը, կոմպոզիտոր Էդուարդ Միրզոյանը:

«Ակադեմիա» պատկերասրահում իրենց աշխատանքներն են ներկայացրել՝ Հրանտ Կոմիտասեան, Աշոտ Գրիգորեան, Լեւոն Խրիստաֆորեան, Ջարուհի Աւետիսեան՝ «ՀՀ կենտրոնական բանկի երրորդ մասնաշէնքի ինժեներական ցանցերի արդիականացման եւ ինտերիերի դիզայնի նախագծի մշակում եւ իրականացում»:

Արտակ Ղուլեան՝ «Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան» մատենադարանի շէնքը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում:

Լեւոն Աբրահամեան՝ «Պլաստիլինէ նկարագրողումներ»

Ռուբէն Արուտչեան՝ Դիմանկարներ «Մենք» նկարաշարից՝

«Գարեգին Նժդէհ», «Սայաթ Նովա», «Շահան Նաթալի»:

Հենրիխ Էլիբեկեան՝ «Երկխօսութիւն կեանքի տեւողութեամբ», դիմանկարների շարք Յակոբ Յակոբեան՝ «Միրոյ պարտէզ», գեղանկարների շարք Միսակ Մաղաքեան՝ «Քարի Հոգին» ցուցահանդէս-նախագիծ Արամայիս Միլիթարեան՝ «Յիսուսի երկրորդ գալուստը», գեղանկար էդիկ Վարդանեան՝ «Թալին» նկարաշարից, «Երազ», «Իմ կորցրած աշունը», «Տերեւաթափի օր», «Բարի լոյս թալինցիներ», «Յորեն են չորացնում», «Թալին»

Ազատուհի (Տաթև) Մնացականեան՝ «Արուեստի հայ երախտաւորների ի մասնաւորի նկարիչ քանդակագործների ֆոտոպորտրետների շարք»

Շահէն Խաչատրեան՝ «Յաւի գոյնը՝ Եղեռնի անդրադարձը հայ նկարչութեան մէջ», «Հ. Այվազովսկի», հայ նկարիչներին նվիրված պատկերագրեր

Սամուէլ Կարապետեան՝ «Անի-1050», այլոմ-ուսումնասիրութիւն Մեծահասակ արուեստագետների աշխատանքները կը ցուցադրուեն մինչեւ Մարտի 15-ը:

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ՍԻՐՏԸ

Շարունակուած էջ 14-էն

հուրդ ծալքերը, լսելի դարձնելով ընթերցողին՝ իր սրտի տրոփիւնը, շունչի հեքը, հոգիի թրթիւն ու նրբանուրբ մեղեդին, որոնք ընթերցողը կ'առնեն իր ներքին խորապրումներուն առթած ներշնչանքի կախարդանքին տակ...:

Եւ այսպէս, Վահէ-Վահեան՝ բանաստեղծն ու խմբագիրը, կրթական մշակն ու ազգային հասարակական գործիչը, նամակ առ նամակ եւ տող առ տող կը բանայ իր սրտին ու մտքին գաղտնարանը, տեսանելի դարձնելով ի մասնաւորի իր խոովքներն ու տաղանայները, երազներն ու տեսիլքը՝ աւելի քան վաթսուն տարիներու վրայ երկարող հայ կեանքի գրական-գեղարուեստական, մշակութային-կրթական, ազգային-հասարակական ինդիւրներուն շուրջ... սիրտէ-սիրտ փոխանցող անկեղծութեամբ եւ հարազատութեամբ: Նամականիին ընթերցումը, արեւմտահայերէնի անոր ողջ գեղեցկութեամբ ու անթերի մաքրութեամբ, հոգեմտաւոր խրախճանք է... բանաստեղծի սրտին հետ հոգեյուզ հաղորդակցութիւն, որմէ դուրս կու գայ ընթերցողը առաւել հարստացած, ազնուացած


ու հայացած...

Իր դասեր՝ Շողեր Ապտալեանին ուղղուած մէկ նամակին մէջ, բանաստեղծը ցաւատանջ պիտի խոստովանէր. «Դատապարտուած եմ մնալու միշտ չհասկցուած մարդը...»: Սիրելի բանաստեղծ, որ եղար նաեւ՝ Հայոց լեզուի եւ Հայ գրականութեան մեր երախտարժան ուսուցիչը, ՀԲԸՄ Դարուհի Յակոբեան Երկր. Վարժարանի յարկին տակ, կրնաս վստահ ըլլալ անդէնդական կեանքիդ մէջ, որ այս ՆԱՄԱԿՆԵՐՈՒ հոգեպարար ընթերցումով, մենք կը քանք քիչ մը աւելի թափանցել քու հարուստ ներաշխարհիդ խորախորհուրդ ծալքերէն ներս, աւելի լաւ հասկնալ ու գնահատել բացառիկ անձը, որուն սիրտը մշտապէս բաբախեց մեծ ՍԻՐՈՎԸ մեր ժողովուրդին ու հայրենիքին, ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔՈՎԸ հայ գիր ու գրականութեան, ՀԱՅ ՀՈԳԻՒՆ:

Յաւերժ լոյս ու օրհնութիւն քու յիշատակիդ, ՎԱՐՁՔԸ ԿԱՏԱՐ՝ այս արժէքաւոր հատորը կազմող ու խմբագրող Արամ Սեփեթեանին, ինչպէս նաեւ՝ զայն հրատարակելու յանձնառութիւնը ի կատար ածող Յոյակ եւ Շաքէ Ապտալեաններուն:

AGBU ARMENIAN GENERAL BENEVOLENT UNION
Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն
Promoting the Armenian Heritage Around the World

AGBU Western District Committee



Cordially invites you to a **Presentation** by His Excellency Arman Kirakosyan
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Armenia in Austria

On the topic of
“Regional and Security Policy of Armenia”

Under the patronage of **Berge Setrakian** AGBU President

Introductory remarks by **Prof. Peter Cowe** UCLA Naregatsi Chair of Armenian Studies

Master of Ceremonies **Prof. Hrair Dekmejian** Director of USC Institute of Armenian Studies

Co-Sponsored by
Armenian Society of Los Angeles
Armenian Bar Association
Organization of Istanbul Armenians

Tuesday, April 2, 2013 at 7:00 p.m.
Armenian Society Center
117 South Louise Ave., Glendale

Open to the Public Reception to Follow

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ԷՊԻ ԸՍՄԱՐ) ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻՅԵՐՈՒ ԸՍՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104 ՄԱՆՐԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԵՆՈԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ՊԱՐԵՐ ՈՒ ԽՈՐԵՐ ԼԻԱՑՈՒՄ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՆՉՈՎ

ԱՐԱՄ ՍԵՓԵԹՅԱՆ

Յարուածեան գաղափարախօսութիւնը քրիստոնէական կրօնքին ամենէն իւրապատուկ եւ հիմնական գիծն է, որ իր սկիզբը առած է Անպարագրելի ԲԱՆԻՆ ՄԱՐԴԵՂՈՒԹԵԱՆ խորհուրդէն ու զայն կամըջած՝ Խաչէլուցի-Թաղում եւ ՅԱՐՈՒԹԻՆ միացեալ իմաստաւորութեան: Կրօնաշունչ խորհրդածութիւնները կը պատկանին ամբողջ մարդկութեան անխտիր՝ իբրեւ կեանքի ուղեգիծ, որուն հաւատաւոր անդամները նոյնիսկ թէ՛ տարբերին ուրիշներէն իրենց մտածումներովն ու կեանքին օրինակովը: Աստուած ԲԱՆԻՆ իսկ է, իսկ Աստուածայայտութիւնը կը խորհրդանշէ ԲԱՆԻՆ Մարդեղութեան խորհուրդը: Մտածումներու նոյն գոգորդութեամբ Հրաշափառ Յարուածեան մէջ մենք կ'ողջունենք Մարդ Էակիին ՈԳԵՂԻՆ ԱՅՈՒՄը առ Աստուած, սակայն այն միակ պայմանով՝ որ մեր հոգիները գիտնանք վերածել Բարիին ու վսեմին ձօնուած տաճարներու:

Հայկական մեր դարաւոր քրիստոնէաշունչ ըմբռնողութիւնը մեզ առաջնորդած է դէպի ԲԱՐԻՆ ու ՎՍԵՄը: Մեր ժողովուրդին պատմութիւնը եղած է ԱՆՎԵՐՁ ՊԱՅԳԱՐ յանուն մեր ինքնութեան ու Գոյապահպանման: Մեր ներաշխարհն ու մտածողութիւնը պարուրուած են քրիստոնէական բարոյագիտութեան առաջնահերթ սկզբունքներով ու մեր առօրեան կը ներշնչուի նոյն Ոգիով: Այսօրինքն՝ մեծագոյն ճշմարտութիւնը այն է, թէ՛ ՃԱՌՈՒՄԻՆՉ ԶԻԳԵՐԵՁՄԱՆ ՈՒՒՐ ու կարելի չէ գայն թ՝ ԱՂԵԼ ինչ ալ ըլլան պայմանները: Պիտի գայ ժամանակը,- ուշ թէ՛ կանուխ,- որ ճառագայթը պիտի ունենայ կարողութիւնը իրեն պարտադրուած Տապանաքարն իսկ պարտութեան մատնելու եւ դուրս շարժելու գայն: Ահաւասիկ՝ այն միակ տարբերութիւնը, որ մենք կը գտնենք ընդմէջ քրիստոնէութեան եւ կրօնական այլ վարդապետութիւններու:

Արդարեւ, Գրիստոսի ծնունդով նուիրականացած Աստուածայայտութիւնն ու Մարդեղութեան Խորհուրդն անտր, աշխարհի մարդկութեան հոգեբարոյական ճակատագիրը պիտի չփոխէր այնքան՝ որքան Յարուածեան գաղափարին յաղթանակը, որ կ'աւետէր մարդկութեան, թէ՛ գիտակցեալ մահով կարելի կը դառնայ յաղթել մահուան սպառնալիքներուն, որ Մարդ Էակիին անվերջակէտ երկիւստութիւնն է Անհունին հետ՝ ովկիւսնոսային խորութիւններուն հակադրուող իր երկնասլաց իմաստասիրութիւններով ու գեղար-

ուեստական անմրցելի նուաճումներով,- նկատի ունիմ Գրիստոնէայ համայն աշխարհին իմաստասիրական եւ գեղարուեստական Միտքին քսան դարերու հակայածաւալ ստեղծագործութիւնները:

Ուե՛ է քրիստոնէայ մարդու համար այս մտածումները ունին հաւասարագոր իմաստ: Հայուն համար՝ նոյնպէս, միայն այն տարբերութեամբ, թէ՛ մենք իբրեւ ազգային հաւաքականութիւն պահելով հանդերձ քրիստոնէութեան համամարդկային տարողութիւնը, գայն շարկապեր ենք նաեւ մեր ազգային պատմութեան Գոյերթին ու ճակատագիրին հետ: Օտարագրի քրիստոնէաները, -երբեմն կրօնամոլ փոքրամասնութիւններն անոնց,- կը մերժեն հոգեւոր զգացողութեան եւ հաւատալիքներուն շարժապումը ժողովուրդներու ազգային աւանդութիւններու եւ անոնց առողջ հաւաքական գիտակցութեան հետ: Սակայն, այն ինչ որ անյարիր է անոնց համար, մեր պարագային՝ մենք Հայ Եկեղեցիին յանձներ ենք մեր ժողովուրդին տէր կանգնելու անվերապահ եւ անփոխարինելի իրաւունքը, մանաւանդ այն ժամանակներուն երբ գագացեր ենք բացակայութիւնը հայկական անկախ պետականութեան ու բանակային ՈՒՒՐ: Այս փոխադարձ կապը եղած է այնքան սերտ եւ անխզելի, որ հայ եկեղեցականը բնականօրէն Յիսուսի կեանքին դրուագներուն մէջ գտած է նմանութիւնը Հայ ժողովուրդի ապրած անպատմելի տառապանքին ու Գողտթային, եւ արձանագրած իր ազատագրական յաղթանակներուն, Աւարայրէն՝ մինչեւ Մարդարապատ եւ Արցախ, ի դէմս՝ հրաշափառ Յարուածեան Գաղափարին,- եւ այս՝ յանուն հայ ժողովուրդի ազգային արդար իրաւունքներու պատմական ճշմարտութեան ու յաղթանակին:

Հայ Մարդուն համար Յարուածեան Գաղափարը իր լիութիւնը կը գտնէ, երբ գերեզմանաքարը կը փոխարինենք Մեղքի ու մեղանշումի Տապանաքարով: Արդ, պիտի կարենա՞նք արդեօք մեր մարդկային ուժերով յարուծելու առնել մեր վրայ ծանրօրէն ճնշող Մեղքի հանապազօրեայ փորձութիւններէն: Պայման չէ՛ որ սպասենք Աւագ Շաբթուան իւրաքանչիւր Օրուան Խորհուրդին ու Պատգամին խորապէս ըմբռնելու համար տիեզերաշունչ գաղափարախօսութիւնը Յարութեան: Այն ատեն է որ մենք մեզի իրաւունք պիտի տանք Զատիկուան այս օրերուն հոգեմտաւոր զգացումներով ողջունել գիրար եւ աւետել Մեծ Վարդապետին Յարութեան Տօնը, որ լաւագոյն կը խորհրդանշէ ինքնութիւնը ՀԱՅ ՄԱՐԴՈՒՆ:

ՍԱՐԳԻՍ ԱՐՄԱՂԱՆԵԱՆ

Մարումակուած էջ 7-էն

կան ճակատի Կեդրոնական Մարմնի (որուն ՄԴՂԿ-ի կողմէ մաս կը կազմէր հինաւուրց մարտիկ, կեստափոյի գնտանները «վայելած») Աբրահամ Արապեան-Ե.Ճ.) գիտակցութեան (31), տունէն դուրս կը հրաւիրեն Ս. Արմաղանեանը ու գայն կ'առաջնորդեն դէպի ամացի վայր մը: Անոր կ'ընկերանայ կինը՝ Հայկուհին: Ճամբու ընթացքին, Ս. Արմաղանեան ճարպիկ շարժումով մը ինքզինք կը նետէ ցած պատի մը միւս կողմը եւ կը փորձէ անհետանալ պարտէզներուն մէջ: Արձակուած գնդակները աւելի արագ էին: Ս. Արմաղանեան կ'իյնայ վիրաւոր: Ան, իրեն մօտեցող ոճրագործներուն մէջ կը նկատէ Կիլիկիոյ իր նախկին գինուորներէն, որոնցմէ մէկուն կեանքը փրկած էր իր անձնական քաջութեամբ: Իր պարասանքի վերջին խօսքերը կ'ուղղէ ոճրագործներու երեսին: Վրայ կը հասնի գնդակներու տարափը:

Կատարուած ոճիրին դրդապատճառը պարզ էր. «Որպէսզի դուրսը կատարեն իրենց աւագակային կողպուտը: Որմէ յետոյ ներկայացան հայ առեւտրականներուն «հայրենակից 200 հազար Փրանք պիտի տաս, եթէ չտաս հետեւանքը դուն շատ լաւ գիտես»: Ահա թէ ո՞ւր է պահուած օճին գլուխը եւ հա՞ն թէ ինչո՞ւ համար քաւութեան նոխազ եղաւ մեր ազնիւ հերոսը» (32): Ոճրագործներուն տուած պատասխանը պարզ էր ու հաշտ օրուան միջոցովն եւ իրենց աւանդութեան: Ս. Արմաղանեան կ'ամբաստանուի որպէս Ֆաշիզմի գործակալ:

Հայկուհի Արմաղանեանին տուած պատասխանը այդ կապակցութեամբ պարզ է ու անպաճոյճ. «Ամուսինս նախ գերմաներէն բառ մը չէր գիտեր, յետոյ մեր տանը սեմէն ներս գերմանացի մը կոխած է: Ընդհակառակը, կ'ատէր հոգեպէս գանոնք, որպէս պատասխանատուներ հայկական 1915-ի սարսափներուն, միւս կողմանէ կը հաւատարուս կողակներու յաղթանակին, գովելով անոնց քաջարութիւնը, որոնց հետ միասին կուտած էր Կովկասի ճակատին վրայ, թուրքերուն դէմ: Հարցուցէք Մէնթ Անթուանի ամբողջ հայութեան, ոչ ոք կրնայ այդ զրպարտութիւնը ընել, եթէ ամուսինս գերմաններու գործակալ ըլլար, օրական 20 կրամ չոր հացով նաւահանգիստի բեռնակիր ըլլալու պէտք չունէր, երբ ծովեզերքը գործ չըլլար, քարահանքը աշխատելու չէր ստիպուեր, իր անչափահաս զաւակներուն օրապահիկը ճարելու համար, իր գինուորական կարողութիւնները սպաս կը դնէր գերմանացիներուն եւ իշխանական կեանք կը վայելէր,

գիտէք որ գերմանացիները մոմով կը փնտռէին այդ օրերուն ամուսնոյս պէս գինուորականները» (33):

Ոճիրէն շուրջ տարի մը ետք, Տիկ. Հայկուհի ականատեսի վկայութեամբ անուանական դատ կը բանայ ոճրագործներուն դէմ: Սակայն, վրայ հասած ներգաղթին, բոլոր ոճրագործները կը ներգաղթեն Խորհրդային Հայաստան, խոյս տալով արդարադատութեան ճիրանէն:

Ու այսպէս, Կիլիկիոյ մէջ դաշնակցականներու եւ ուսմակաւարներու կողմէ պոլշեկիկ ամբաստանուած Ս. Արմաղանեան, պոլշեկիկներուն կողմէ կ'ամբաստանուի որպէս ֆաշիստ ու իր կեանքի տեւողութեան ան գերծ կը մնայ միակ ճիշդ «ամբաստանութենէն». «Որ բոլորդ ալ գիտէք որ ուխտեալ հնչակեան մըն էր, ժիրայրներու եւ Փարամազներու մոզական շունչով դաստիարակուած եւ Զելլօներու մարտական ոգիով մեծցած քաջամարտիկ մը, որուն կոնակը թուրքը շատ քիչ անգամ տեսած էր» (34):

- Յաւալի կատակերգութիւն:

- 18) Նոյն, էջ 44:
 - 19) Գրիգոր Թաքուլեան, «Անթիւրուած գաղտնիքներ», Պէյրութ, 1967, էջ 266:
 - 20) Նոյն, էջ 267:
 - 21) Արամ Ասպետ, (յուշագրեց Ա. Սաչեան), «Իրուագներ Հանկոյ Հերոսամարտի եւ Հերոսին Ողիսականք», Պէյրութ, 1961, էջ 120:
 - 22) Բ. Ժամկոչեան, ... էջ 331:
 - 23) Յ. Պողոսեան, «Հանրիկ Ընդհանուր Պատմութիւնը», Լոս Անճեյլոս, 1942, էջ 692:
 - 24) Թաքուլեան, ... էջ 320:
 - 25) Հրաչ Տասնապետեան, «Նիւթեր Հ. Յ. Դաշնակցութեան Պատմութեան Համար», Ա. հտ., Բ. տպագ., Պէյրութ, 1984. Ա. Ջալեան, «Հանրիկ Ուսմանայ Գոյամարտը»:
 - 26) Ա. Կէնեան, ... էջ 221:
 - 27) Գեորգի Ա. Կարոնեան, «Յուշատետք Մեծ Եղեռնի», Պէյրութ, 1965, Մ. Ճիւղեանեան, «Զմիրութիւն Աղէտ, ըրգ-Աղանի Հայոց Ազատումը (1922 Սեպտեմբեր)»:
 - 28) «Արարատ», 1948 Մայիս 12. Մարսիլիայի, «Արմաղանեան» (արտատպուած «Նոր Աշխարհ»էն): 29-32) «Արարատ», 1960 Յունիս 23-24. «Ողբացեալ Ընկեր Ա. Արմաղանեանի եւ Իր Զինակիցներուն Ոգեկոչման Պատարագ»:
 - 33) «Արարատ» 1960 Օգոստ. 10. «Հնչակեան Հերոս Ա. Արմաղանեանի Սպանութիւնը Խումբ Մը Ոնրածին Հայերու Կողմէ. Մանրամասնութիւններ՝ Պատմում է Մանրամասնութիւններ՝ Պատմում է Իր Կնոջ Կողմէ»:
 - 34) «Արարատ», 1960 Յունիս 23:

VISIT YOUR APP STORE AND DOWNLOAD FREE

THE FIRST ARMENIAN NEWS OUTLET APP AVAILABLE FOR ALL YOUR DEVICES

ՊՈԼՍԱՐԱՅՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ

Շարունակուած էջ 1-էն

Պէրքսանլար՝ դիտել տալով որ ցեղասպանութիւն տեսած եւ ճաշակած հայ ժողովուրդը տակաւին կը գոյատեւէ եւ կը բարգաւաճի, բոլոր դժուարութիւններէ եւ ահաբեկչութիւններէ ետք: Անդրադառնալով Հայ ժողովուրդի աննկուն կամքին եւ օտար ամերու վրայ հայ մնալու իր վճռակամութեան, ան ըսաւ, «Երբ մեր լեզուով կը խօսինք, ուրեմն անոնք ձախողած են»:



Փրոֆ. Ռիչըրտ Հրայր Տէօֆմէնեան

Հայ դատի աշխատանքներու ծիրէն ներս, Պր. Պէրքսանլար թելադրեց չկեղբոնանալ միայն «Ընդունման» թէգի վրայ, այլ կենսական նկատեց ուսանողներ պատրաստել որպէսզի լուրջ հետազոտութիւններ կատարեն Հայոց Յեղասպանութեան պատմագրութեան շուրջ, օգտուելով մանաւանդ այս նպատակի համար տրամադրուած կրթաթոշակներէն՝ Գլարք Համալսարանէն ներս: Ան ներկայացուց Փրոֆ. Թանէր Աքչամը որպէս այն յանդուգն թուրք ուսանողը՝ որ անցնող տարիներու ընթացքին առաջին անգամ ըլլալով բարձրացուց իր ձայնը եւ դարձաւ Հայոց Յեղասպանութեան «իրականութեան» խօսնակը:

Փրոֆ. Թանէր Աքչամ ամպիրոն ներկայանալով շնորհակալութիւն յայտնեց իրեն տրուած այս առիթին եւ ներկայացուց Մասաչուսէ-

գործընթացին մէջ եւ մեծ գումարներ կը յատկացնէ՝ կասեցնելու հետազոտութեան եւ ուսումնասիրութեան աշխատանքները: «Թուրքիոյ կողմէ Յեղասպանութեան «Ուրացման» քաղաքականութիւնը՝ յատկապէս Ամերիկայի մէջ, իր վատ հետեւանքները ունի»: Ան ըսաւ. «Հարկ է նոր սերունդներ պատրաստել, որպէսզի անվախօրէն հետեւին, սերտեն եւ ուսումնասիրեն Հայոց Յեղասպանութիւնը: Ամէն մէկ Հայու առաջնակարգ դերը պէտք է ըլլայ աշխուժացնել Հայոց Յեղասպանութեան ուսումնասիրութեան գոր-



Էտուին Մինասեան, Փրոֆ. Հրայր Տէօֆմէնեան, Փրոֆ. Թանէր Աքչամ եւ Գուրգէն Պէրքսանլար

ցի Գլարք Համալսարանի փոխնախագահը, որ յատկապէս անդրադարձաւ Հայոց Յեղասպանութեան հետազոտութեան աշխատանքներու համար տրամադրուած կրթաթոշակներուն եւ այս ուղղութեամբ կատարուող դրամահաւաքներուն մասին:

Երեկոյի գլխաւոր դասախօս՝ Փրոֆ. Թանէր Աքչամ անցնելով յայտագրի կարեւոր բաժնին, ներկայացուց Հայոց Յեղասպանութեան հետազոտութեան եւ ուսումնասիրութեան յայտագրի ծագումին եւ կարգ մը հայ փրոֆէսորներու դիմագրուած դժուարութիւններուն մասին այս գետինը բաց պահելու ջանքերուն մէջ: Ան ցաւ յայտնեց որ բազմաթիւ հայկական աղբիւրներ տակաւին կը մնան անտեսուած եւ պէտք եղած ուժը չկայ հետապնդելու եւ ուսումնասիրելու գանոնք: Ասոր հետ նաեւ թրքական ուրացման «քէմբէջի» եւ պաշտօնի վնասակար ազդեցութիւնները, որոնք պատճառ կը հանդիսանան մեծ յուսահատութիւններու եւ կաղացման: Ան շեշտեց որ թուրք կառավարութիւնը շատ խիստ դիրքեր բռնած է հայ դատի ուրացման

ծընթացը»: «Ամէն մէկ Հայու առաջնակարգ դերը պէտք է ըլլայ աշխուժացնել Հայոց Յեղասպանութեան ուսումնասիրութեան գործընթացը»:

Երեկոյի վերջին բաժնով իր խօսքը եւ թելադրութիւնները փոխանցեց Փրոֆ. Հրայր Տէօքմէնեան, կեղբոնանալով ուսանողներ ներգրուելու եւ ֆինանսական օժանդակութիւն հայթայթելու հարցերուն վրայ: Ան առաջարկեց արթուն մնալ եւ կանխանշանները տեսնել բոլոր անկիւններէ մօտենալով եւ լուրջ գործունէութիւն ծաւալել՝ ի դիմաց թուրք կառավարութեան բոլոր ջանքերուն՝ կասեցնելու եւ խանգարելու մեր դատը:

Ի վերջոյ ան իր շնորհակալական խօսքը ուղղեց այս շատ կարեւոր նախաձեռնութեան կազմակերպիչներուն եւ յատկապէս Պոլսահայ Միութեան վարչութեան:

Գնահատելի է, մինչեւ օրս, բոլոր այն կազմակերպութիւններու եւ միութիւններու ներդրումը եւ նիւթական օժանդակութիւնը այս նպատակի համար: Բոլորին վարձքը կատար:

ՀԱՆ-Ի ԶՕՐԱԿՑԱԿԱՆ ՀԱՄԱՔՆ ԿԼԵՆՏԵՅԼԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՆ

Շարունակուած էջ 1-էն

քաղաքապետական Խորհուրդի անդամութեան թեկնածուներ Արա Նաճարեանը, Լորա Ֆրիտմընը եւ Շահէ Քէօրոյլեանը: Անոնք ներկայներուն հարցումներուն պատասխանելէ ետք պարզեցին իրենց ընտրական ծրագիրներուն օգտաշատ առաջադրանքները, որոնք իրենց բարերար նպատակով պիտի բերեն շրջանի բնակչութեան եւ յատկապէս մեր հայ քաղաքացիներուն:

Այստեղ պէտք է կարեւորութեամբ նշել որ 207,000 բնակիչ հաշուող Կլենտէյլի բնակչութեան շուրջ 40 առ հարիւրը հայերէ կը բաղկանայ: Սակայն, մեր հայրենակիցները շատ նուազ համեմատականով ներկայացուած են պետա-

կան կառուցներէն ներս (հրշէջ, ստիկանութիւն եւ հանրային տարբեր ծառայութիւններ):

Ներկայիս, վերոյիշեալ երեք թեկնածուներն ալ առաջնային դիրք կը գրաւեն: Անոնք՝ ամենուրեք կ'արժանանան շրջանի ազգաբնակչութեան տարբեր խաւերու եւ կառուցներու խանդավառ ընդունելութեան ու անվերապահ զօրակցութեան:

Նախընտրական այս օրերուն ընտրապայքարը մտած է թէժ մրցակցութեան հանգրուան մը, երբեմն պարզելով անախորժ երեւոյթներ եւ միջամտութիւններ, յատկապէս տարեց եւ բարեմիտ հայ քաղաքացիներու մօտ:

Յաջողութիւն մեր թեկնածուներուն:

«ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ-5» ԳԻՐՔԸ

Շարունակուած էջ 8-էն

Յարգելի Յակոբ Վարդիվառեան, դուք արժէքաւոր աշխատանք էք իրականացնում գրքի էջերին դրոշմելով վատակաշատ անձանց կատարած յիշատակելի գործերը՝ հայապահպանման, մշակոյթի զարգացման, հայրենիքի բարգաւաճման

եւ այլ տեսանկիւններից դիտուած:

Սրտագինս մաղթում ենք երկար եւ առողջ կեանք, թող որ հանդիպումներիդ շարանը անխափան շարունակուի ի միւսիւթարութիւն եւ զնահատանք երախտաշատ անձերի ի փառս հայ ժողովրդի յաւերժ երթին:

Վարձքներդ կատար:

ՊՈԼՍԱՐԱՅՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԱՐԻՈՒԹԻՒՆԸ

Շարունակուած էջ 13-էն

ծող ժամանակակից մարդկութեան կեանքին մէջ: Փոքրամասնութիւններու հանդէպ «ճերմակերես» երեւնալու թուրք պետականութեան ներկայ քաղաքականութիւնը ենթակայ է եւրոպական եւ մնացեալ աշխարհի ուշադիր եւ հետեւողական քննութեան (Scrutiny):

Ան ենթակայ է նաեւ մեր հայրենի եւ սփիւռքահայ ժողովուրդի աղմուկ բարձրացնել գիտցող զանգուածներու քննութեան,

որոնք ուրախութեամբ կը դիտեն քաղաքացիական արիութեամբ տարած աշխատանքը իրենց պոլսահայ եղբայրներուն եւ քոյրերուն, վերագրուելու ազգային կալուածները, վերաշինելու աւերուած հայ եկեղեցիները եւ վերակոչելու միլիոնաւոր հայ բեկորները...:

Փառք ու պատիւ պոլսահայ քաղաքացիական արիութեամբ պատենանէն դուրս ելած կորիճներուն եւ անոնց թիկունք կանգնող թուրք հայասէր եւ ազատամիտ գործակիցներուն:

VA Print Media
 Book Printing • Hard Covers • Year Books
 Restoration of Old Books & Bibles

Նոր Գիրքերու Տպագրութեան եւ Հին Գիրքերու Նորոգութեան Համար Հեռ.աձայնել՝ ՎԱՀԷ ԱՁԱՊԱՀԵԱՆԻՆ

Vahe Atchabahian
 1870 E. Layton St. • Pasadena, CA 91104
 626-354-5924 • vamedia@yahoo.com

massispost.com
daily news updates

ՇՈՒԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ



ՄԱՐԻ ՍԱՐԳՍԻՍԵԱՆ

ՄԱՐԻ ՍԱՐԳՍԻՍԵԱՆԻ մահուն քառասունքին առիթով հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Ապրիլ, 2013, առաւօտեան ժամը 11:00ին, Փաստինայի Ս. Սարգիս Եկեղեցւոյ մէջ, 58 S. Sierra Madre Blvd., Pasadena, CA 91107, որմէ ետք հոգեհաշ պիտի մատուցուի Raffi's Restaurant, 3887 E. Sierra Madre Blvd., Pasadena, CA 91107:

Խնդրողներն են՝
Տէր եւ Տիկ. Տիգրան եւ Լինտա Սարգիսեան եւ զաւակունք
Տիգր Գրիգոր Սարգիսեան եւ զաւակունք
Տիկ. Թագուհի Աշճեան եւ զաւակունք (Հայէպ, Սուրիա)
Տիկ. Սոնա Տէյրմէնճեան եւ զաւակունք (Հայէպ, Սուրիա)
Տէր եւ Տիկ. Մանուէլ եւ Սվետա Տարաքճեան եւ զաւակունք
Տիկ. Անահիտ Պասմաճեան եւ զաւակունք
Եւ համայն Սարգիսեան, Աշճեան, Տէյրմէնճեան, Տարաքճեան եւ Պասմաճեան ընտանիքներ:

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻ ՍԱՐԳՍԻՍԵԱՆԻ մահուն տխուր առիթով փոխան ծաղկեպսակի կատարուած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները Կիլիկեան Բարեգործական Միութեան

- Տիգրան եւ Գրիգոր Սարգիսեան \$500
- Սարգիսեան, Սաֆարեան եւ Երանոսեան ընտանիքներ \$500
- Տէր եւ Տիկ. Աւետիս Ատանլեան \$300
- Տէր եւ Տիկ. Նազարէթ ճանսգեան \$200
- Տիգր Արամ Սահակեան \$200
- Gold Star Jewelry Staff \$200
- Սարգիս եւ Պօղոս Սասունեան \$200
- Տիկ. Վարդուհի Յարութիւնեան \$100
- Տէր եւ Տիկ. Գէորգ Թաւուքճեան \$100
- Տէր եւ Տիկ. Սարգիս Գիլաճեան \$100
- Տէր եւ Տիկ. Յովիկ Լաչինեան \$100
- Տէր եւ Տիկ. ձորճ Մատոյեան \$ 50
- Տէր եւ Տիկ. Աւետիս Քիւտողլեան \$ 30
- Տէր եւ Տիկ. Սարգիս ձինսպաշեան \$ 25
- Տիկ. Օժէնի Պարսումեան \$ 20

ՑԱԿԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

Ընկ. ՍԱՐԳՍԻՍ ԱՐԱՊԵԱՆԻ մահուն առիթու Հ.Մ.Մ.ի վարչութիւնը իր խորագրաց ցաւակցութիւնը կը յայտնէ հանգուցեալի ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

ՎԱՐՁՈՒ ՏՈՒՆ

PALM SPRINGS ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ԳՆԱՅՈՂ ԳՆԱՅՈՂԱԿԻՑՆԵՐԻ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Փալմ Սփրինկսի գեղատեսիլ եւ կից լեռնային շրջանին, վարձու է տրուում լրիւ կահաւորուած մէկ ննջարան, մեծ նստասենեակ, խոհանոց՝ բոլոր յարմարութիւններով, մինչեւ 5-6 հոգի գիշերելու տարողութեամբ Condo: Ունի մեծ լողաւազան, ջաքուզի, թենիսի խաղաղաշտ, կանաչազարդ փիքնիքի տարածք, իր յատուկ կրակարաններով եւ 24-ժամեայ ապահովութեան սիստեմ:

- Վարձման գներն են՝
- Ուրբաթ, Շաբաթ եւ Կիրակի՝ \$ 400
- Long Weekend-ների համար՝ \$ 500
- Մէկ շաբաթուայ համար՝ \$ 675
- Մէկ ամսուայ համար՝ \$ 1450

Մանրամասների համար հեռաձայնել՝
(818) 246-0125

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

- Հալէպի Կիլիկեան վարժարանին կատարուած նուիրատուութիւններ՝ նախաճաշի ձեռնարկի առիթու.
- Տէր եւ Տիկ. Սեդրակ Աճէմեան \$500
 - Տէր Տիկ. Նազարէթ ճանսգեան \$300
 - Տէր եւ Տիկ. Սեդրակ Մելքոնեան \$250
 - Տէր եւ Տիկ. Կարօ Պէքարեան \$200
 - Տէր եւ Տիկ. Սուրէն Կարապետեան \$200
 - Տիգր Յարութի Գալեմքէրեան \$100
 - Մարի Ժամալեան-Յակոբեան \$100
 - Տէր եւ Տիկ. Յարութ Պոյամեան \$100
 - Տէր եւ Տիկ. ձորճ Մատոյեան \$100
 - Տէր եւ Տիկ. Մարթին Խաչատուրեան \$100
 - Տիկ. Վարուժան Տոլպաքեան \$100
 - Տիկ. Ազնիւ Աքըլեան \$100
 - Տիկ. Վարդուհի Յարութիւնեան \$100
 - Քէթի Պոստոյեան \$ 50
 - Տէր եւ Տիկ. Հրաչ Գիլաճեան \$ 50
 - Տէր եւ Տիկ. Գէորգ Թաւուքճեան \$ 50
 - Տիկ. Մայտա Ալթունեան \$ 50
 - Տիկ. Օժէնի Պարսումեան \$ 50
 - Սիլվա Գասմէքեան \$ 50
 - Սիլվա Եսայեան \$ 50
 - Տիկ. Սրբուհի Մուրատեան \$ 50
 - Ալվազեան \$ 20
 - Նազարէթ Քրտողլեան \$ 20
 - Մի ոմն \$ 20
 - Մի ոմն \$ 20
 - Վերգին Սէրայտարեան \$ 20

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

Պետրոս Սէֆէրեան գնահատելով «Մասիս» շաբաթաթերթի բովանդակութիւնը \$100 կը նուիրէ «Մասիս»-ի բարգաւաճման ֆոնտին:

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՈՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
 Enclosed a check for (one year)
 * \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
 \$ 100,00 (Air Mail) for Canada.
 \$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----
 Address: -----
 City: ----- State:----- Zip Code:-----
 Country: -----
 Tel :----- Fax :-----

ARMED AND UNARMED SECURITY GUARD SERVICES RFP 7576

The Housing Authority of the City of Los Angeles invites proposals from qualified firms to provide armed and unarmed security guard services for its various property sites. Copies of the RFP may be obtained beginning March 18, 2013 online at <http://www.hacla.org/ps/>.

Proposals will be accepted until 2:00 p.m., April 18, 2013.

3/28, 4/4/13
 CNS-2459433#
 MASSIS WEEKLY

PROJECT BASED VOUCHER NOTICE OF FUNDING AVAILABILITY PBV NOFA NO. 7577

The Housing Authority of the City of Los Angeles ("Authority") in collaboration with the Los Angeles Housing Department invites proposals from qualified developers under the Project Based Voucher Program for Permanent Supportive Housing projects that serve extremely and very low income chronically homeless special needs and veteran individuals, and homeless senior and disabled individuals. Copies of the PBV NOFA may be obtained beginning March 15, 2013 online at <http://www.hacla.org/ps/>. Electronic proposals will be accepted until 11:59pm, April 15, 2013.

3/28, 4/4/13
 CNS-2458998#
 MASSIS WEEKLY

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցե՛ք «Մասիս» Շաբաթաթերթին

T: (626) 797-7680
 F: (626) 797-6863
 Massis2@earthlink.net



ARMENIAN COUNCIL OF AMERICA

ՀԱՅ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ՍԱՏԱՐՈՒՄ Է ԱՅՍ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐԻՆ

ON TUESDAY, APRIL 2ND VOTE FOR

Ապրիլ 2-ին Բվիարկեք



Chahe Keuroghelian
City Council



Laura Friedman
City Council



Ara J. Najarian
City Council



Dr. Armina Gharpetian
GUSD School Board



Greg Krikorian
GUSD School Board



Joylene Wagner
GUSD School Board

- Proven and effective leaders
- Long-time friends and advocates for the Armenian community
- Problem solvers interested in the progress of the City of Glendale
- Համայնքի երկարամյա ու հաւատարիմ բարեկամներ
 - Գլխնդելլ քաղաքի առաջխաղացման ջատագովներ
 - Գլխնդելլ քաղաքի փորձված ղեկավարներ

OUR FRIENDS WHO HAVE SUPPORTED THE ARMENIAN-AMERICAN COMMUNITY'S INTERESTS FOR MANY YEARS.



PROGRESS

INTEGRITY

LEADERSHIP

